Nº12
www.disney.com.br
www.abriljovem.com.br

MINNIE

Abril

Alcides Ota

Top Chef!

R$ 2,95
7893614085036

Nº12

Disney

www.disney.com.br

www.abriljovem.com.br

MINNIE

Abril

Top Chef!

R$ 2,95

7 893614 085036

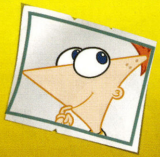
Disney

Crie seu jogo

CRIE E JOGUE SEM PARAR COM SEUS PERSONAGENS FAVORITOS.

©Disney

SE VOCÊ PODE IMAGINAR, VOCÊ PODE CRIAR.



Disney.com.br

MINNIE E MICKEY

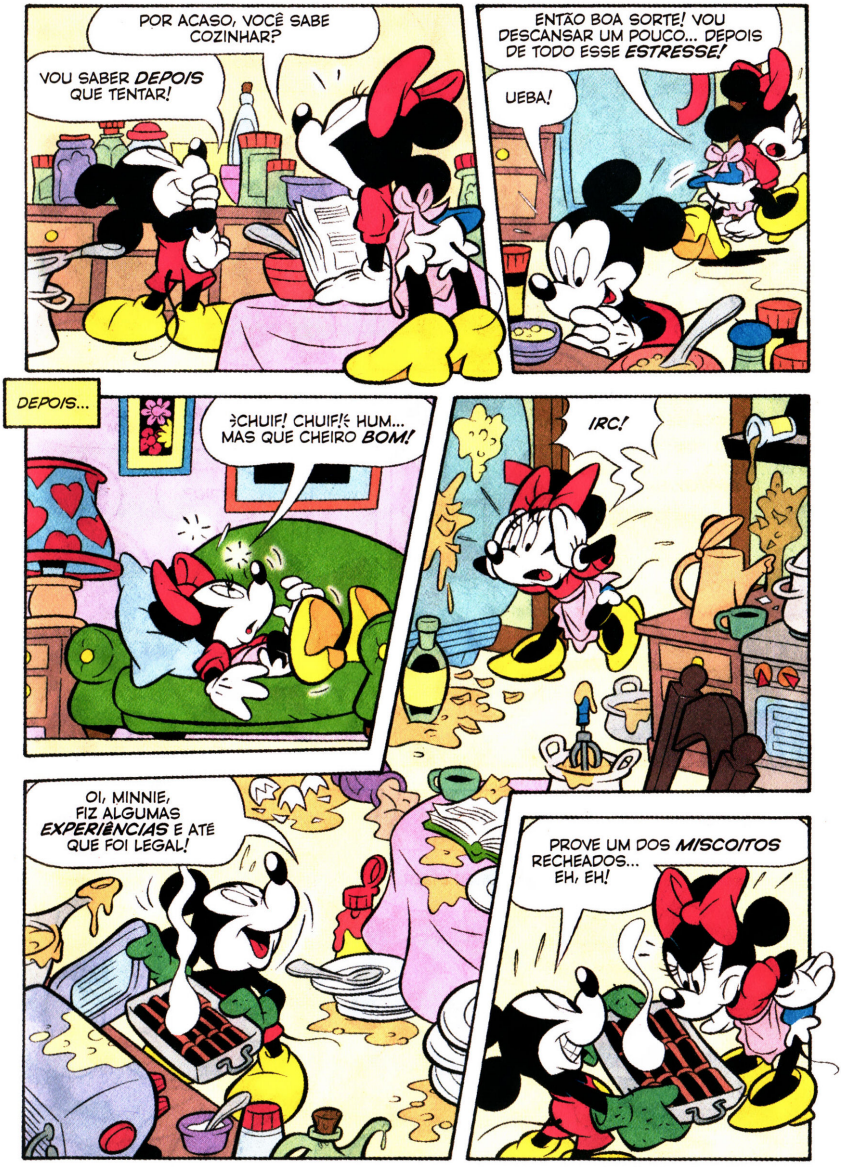
Walt Disney

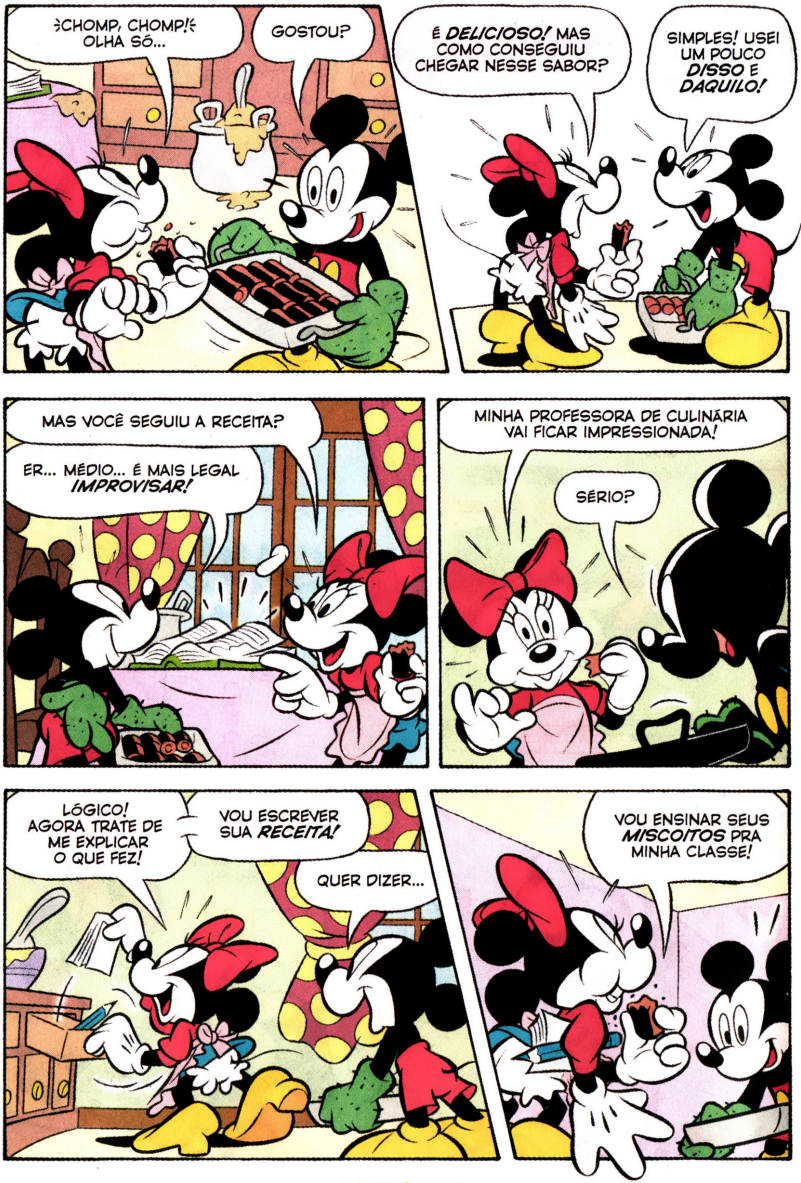
O GRANDE MESTRE-CUCA

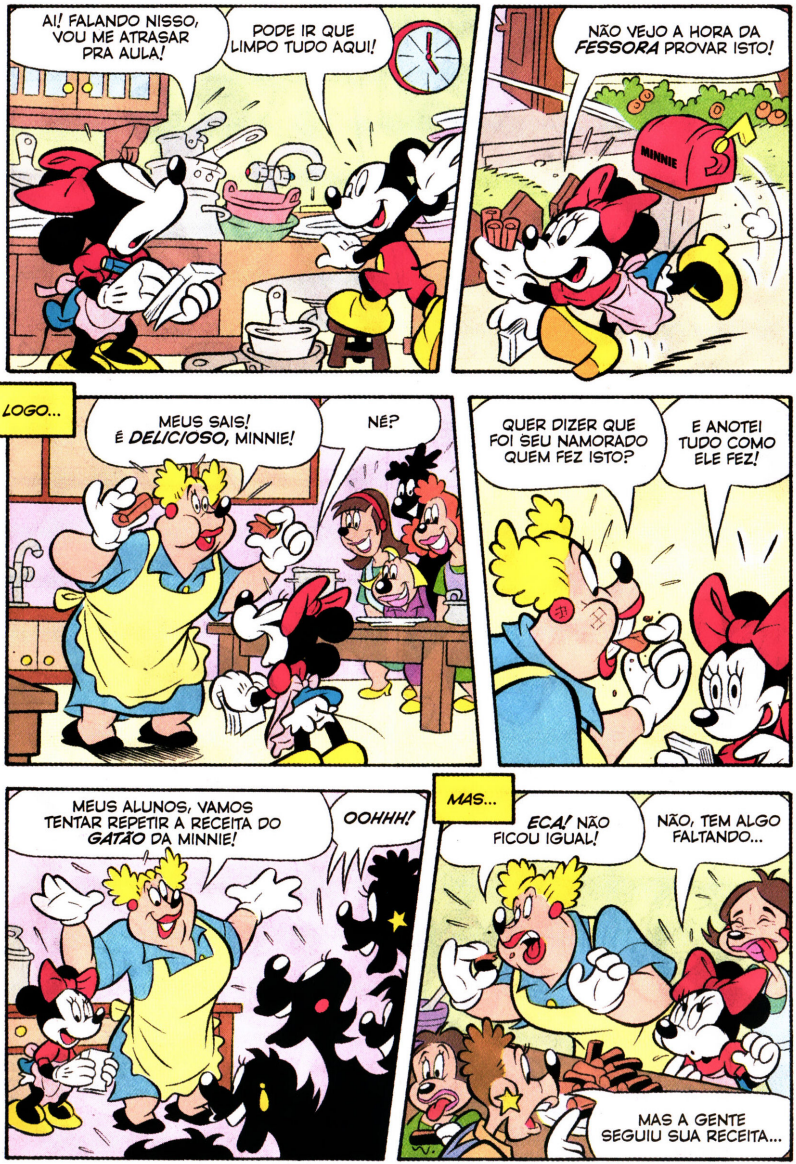
D2001-128-MN12/1

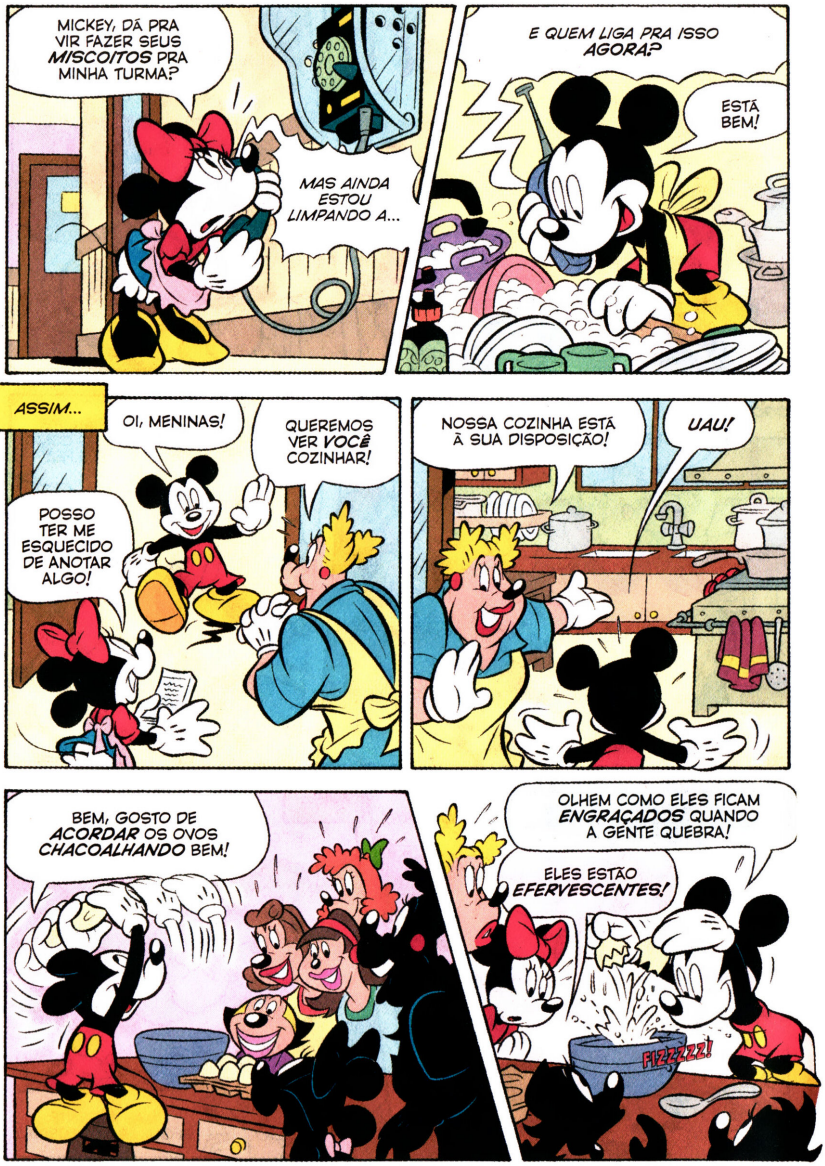
Roteiro: PETER SNEJBJERG • Desenhos: XAVIER VIVES MATEU • Tradução e Letras: LUA AZUL

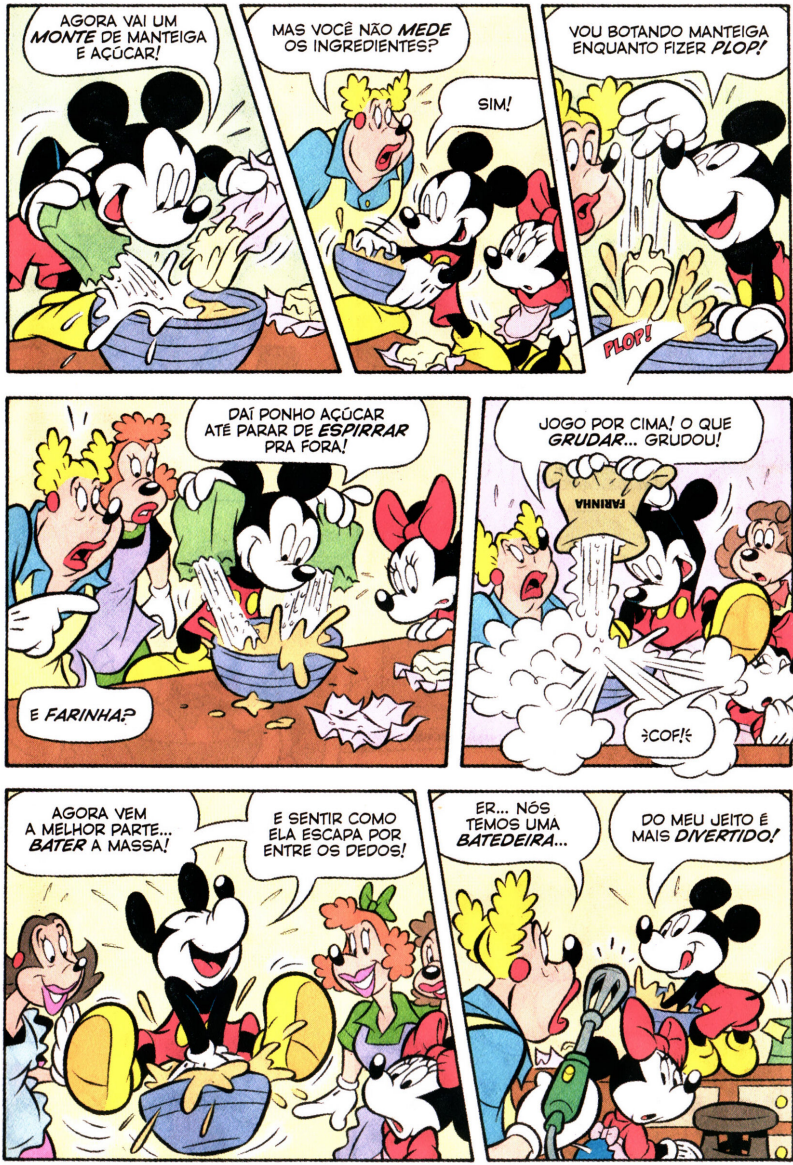
SIGO AS INSTRUÇÕES DIREITINHO, MAS *NADA* DÁ CERTO COM ESSAS RECEITAS *CHIQUES!*
ESSÊNCIA GOURMET
ÓLEO DE MEL
PÓLEN RALADO
BISCOITOS CHAMPANHE DE SIDRA... O QUE HÁ DE ERRADO COM ELES?
TOME...
IRC! VOCÊ TEM RAZÃO!
TEM GOSTO DE *ÓLEO DE CÂMBIO!* ¡PTUÍ!¡
SIMPLESMENTE NÃO SEI FAZER PRATOS *SUTIS* COMO ESSES!
POIS EU POSSO AJUDAR!
HÃ?

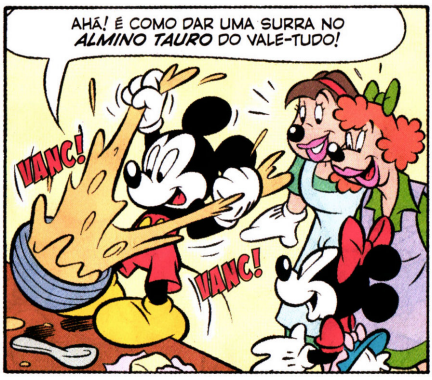

POR ACASO, VOCÊ SABE COZINHAR?
VOU SABER *DEPOIS* QUE TENTAR!
ENTÃO BOA SORTE! VOU DESCANSAR UM POUCO... DEPOIS DE TODO ESSE *ESTRESSE!*
UEBA!
DEPOIS...
¿CHUIF! CHUIF!¿ HUM... MAS QUE CHEIRO *BOM!*
IRC!
OI, MINNIE, FIZ ALGUMAS *EXPERIÊNCIAS* E ATÉ QUE FOI LEGAL!
PROVE UM DOS *MISCOITOS* RECHEADOS... EH, EH!


♪CHOMP, CHOMP!♪ OLHA SÓ...
GOSTOU?
É *DELICIOSO!* MAS COMO CONSEGUIU CHEGAR NESSE SABOR?
SIMPLES! USEI UM POUCO *DISSO* E *DAQUILO!*
MAS VOCÊ SEGUIU A RECEITA?
ER... MÉDIO... É MAIS LEGAL *IMPROVISAR!*
MINHA PROFESSORA DE CULINÁRIA VAI FICAR IMPRESSIONADA!
SÉRIO?
LÓGICO! AGORA TRATE DE ME EXPLICAR O QUE FEZ!
VOU ESCREVER SUA *RECEITA!*
QUER DIZER...
VOU ENSINAR SEUS *MISCOITOS* PRA MINHA CLASSE!

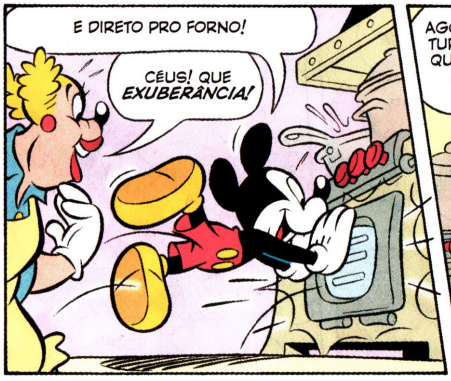

AI! FALANDO NISSO, VOU ME ATRASAR PRA AULA!
PODE IR QUE LIMPO TUDO AQUI!
NÃO VEJO A HORA DA FESSORA PROVAR ISTO!
MINNIE
LOGO...
MEUS SAIS! É DELICIOSO, MINNIE!
NÉ?
QUER DIZER QUE FOI SEU NAMORADO QUEM FEZ ISTO?
E ANOTEI TUDO COMO ELE FEZ!
MEUS ALUNOS, VAMOS TENTAR REPETIR A RECEITA DO GATÃO DA MINNIE!
OOHHH!
MAS...
ECA! NÃO FICOU IGUAL!
NÃO, TEM ALGO FALTANDO...
MAS A GENTE SEGUIU SUA RECEITA...

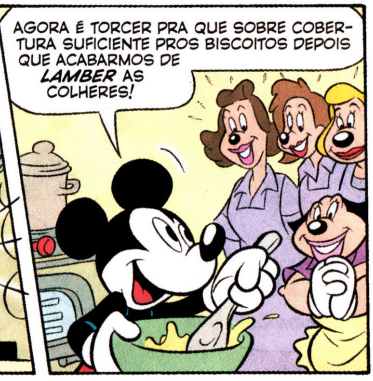

MICKEY, DÁ PRA VIR FAZER SEUS MISCOITOS PRA MINHA TURMA?
MAS AINDA ESTOU LIMPANDO A...
E QUEM LIGA PRA ISSO AGORA?
ESTÁ BEM!
ASSIM...
OI, MENINAS!
QUEREMOS VER VOCÊ COZINHAR!
POSSO TER ME ESQUECIDO DE ANOTAR ALGO!
NOSSA COZINHA ESTÁ À SUA DISPOSIÇÃO!
UAU!
BEM, GOSTO DE ACORDAR OS OVOS CHACOALHANDO BEM!
OLHEM COMO ELES FICAM ENGRAÇADOS QUANDO A GENTE QUEBRA!
ELES ESTÃO EFERVESCENTES!
FIZZZZZ!

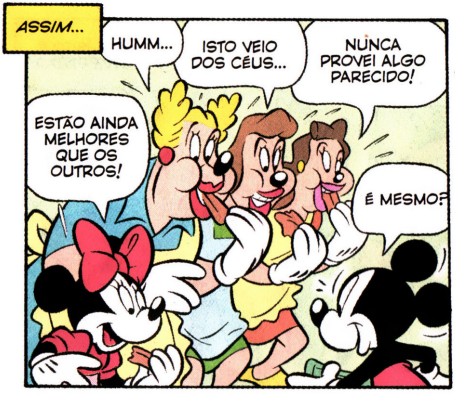

AGORA VAI UM MONTE DE MANTEIGA E AÇÚCAR!
MAS VOCÊ NÃO MEDE OS INGREDIENTES?
SIM!
VOU BOTANDO MANTEIGA ENQUANTO FIZER PLOP!
PLOP!
DAÍ PONHO AÇÚCAR ATÉ PARAR DE ESPIRRAR PRA FORA!
E FARINHA?
JOGO POR CIMA! O QUE GRUDAR... GRUDOU!
FARINHA
¿COF!?
AGORA VEM A MELHOR PARTE... BATER A MASSA!
E SENTIR COMO ELA ESCAPA POR ENTRE OS DEDOS!
ER... NÓS TEMOS UMA BATEDEIRA...
DO MEU JEITO É MAIS DIVERTIDO!

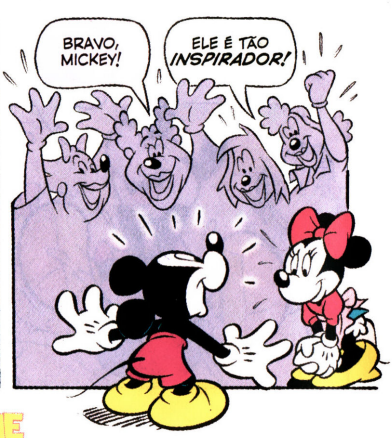

AHÃ! É COMO DAR UMA SURRA NO *ALMINO TAURO* DO VALE-TUDO!
VANC!
VANC!

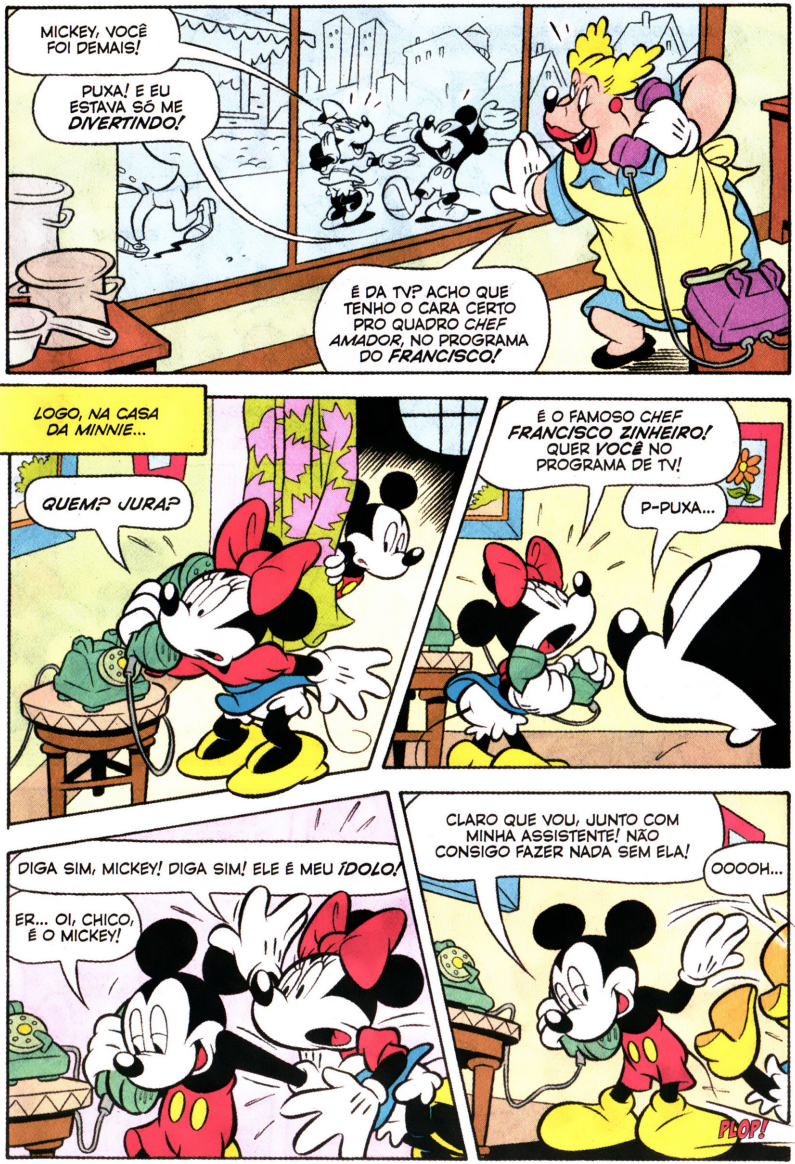
E AGORA... UM, DOIS E TRÊS!
SPLAT!
PLAGH!
PLOCH!

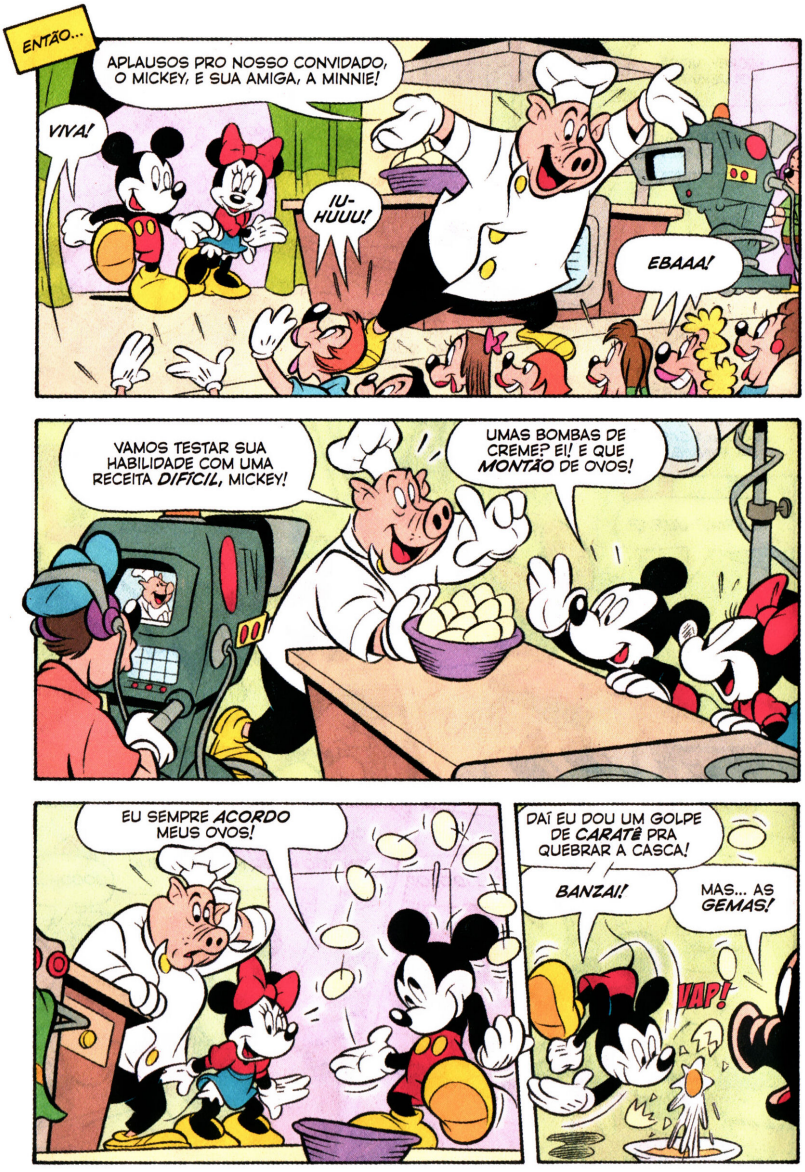

E DIRETO PRO FORNO!
CÉUS! QUE *EXUBERÂNCIA!*

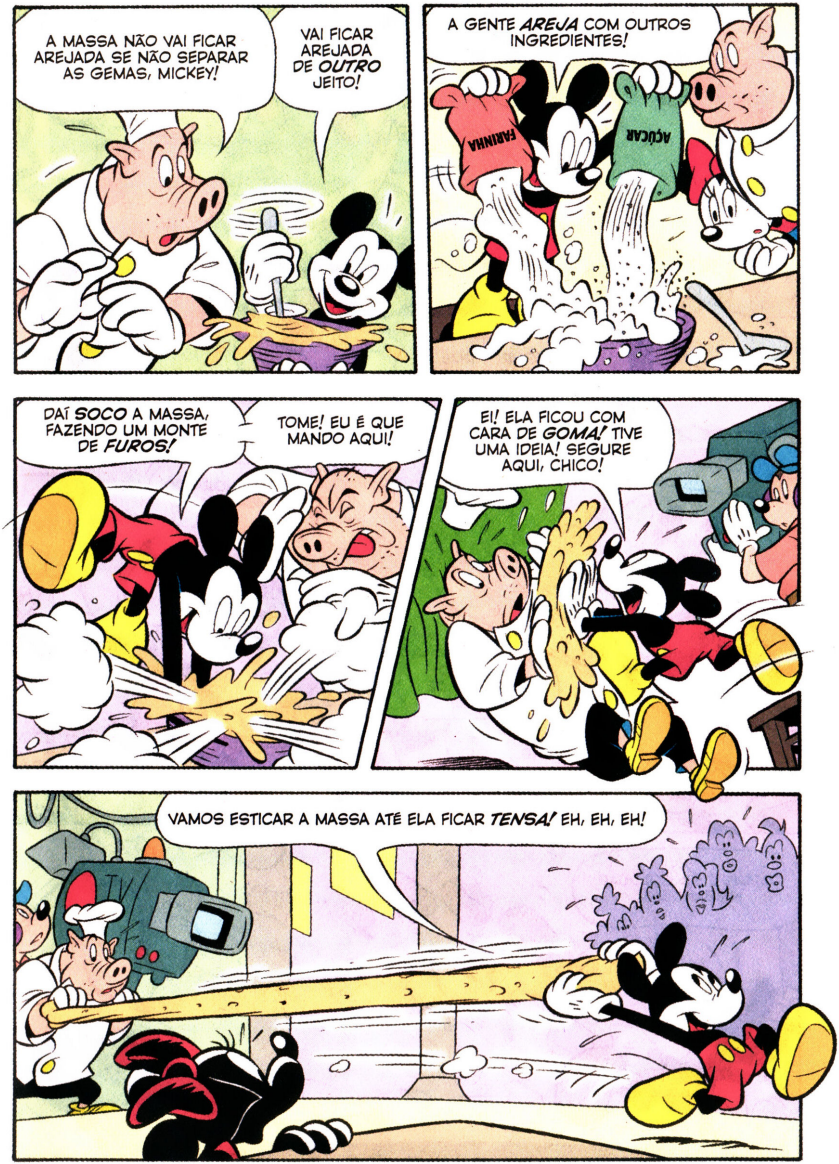

AGORA É TORCER PRA QUE SOBRE COBERTURA SUFICIENTE PROS BISCOITOS DEPOIS QUE ACABARMOS DE *LAMBER* AS COLHERES!

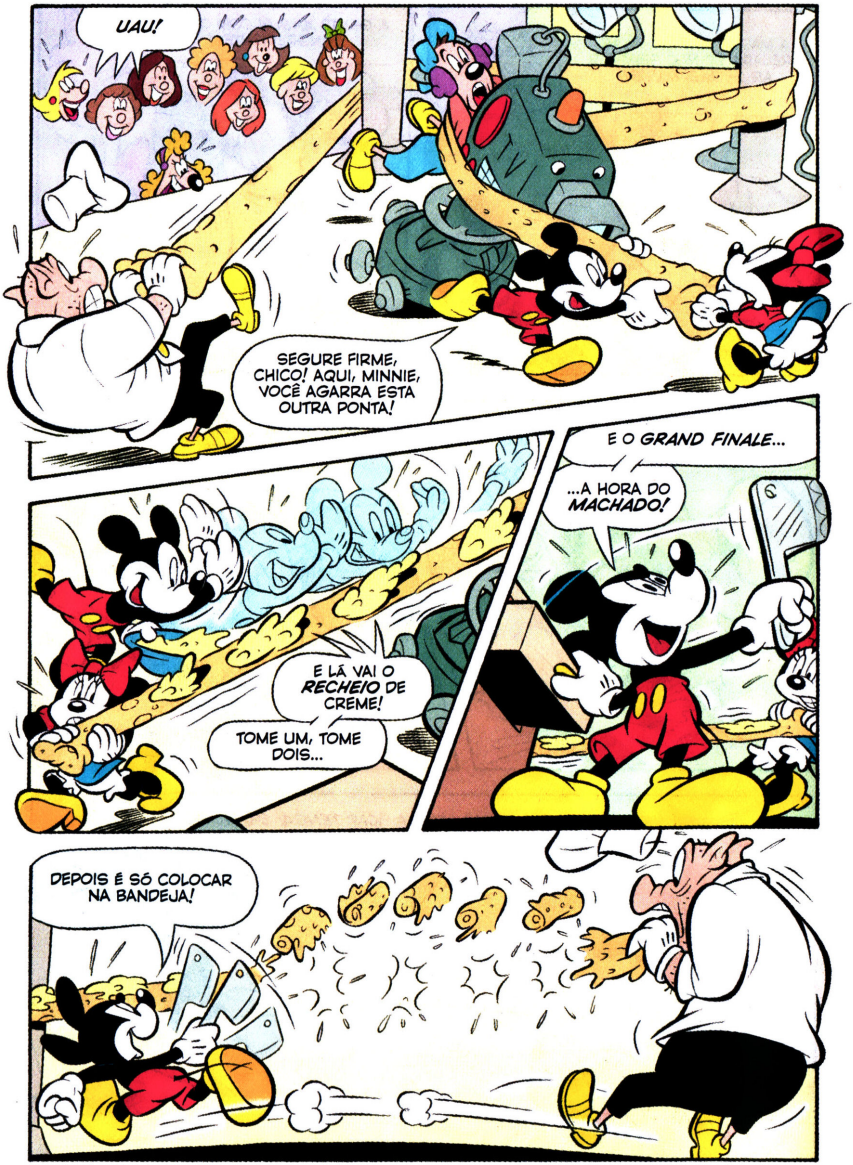

ASSIM...
HUMM...
ISTO VEIO DOS CÉUS...
NUNCA PROVEI ALGO PARECIDO!
É MESMO?
ESTÃO AINDA MELHORES QUE OS OUTROS!

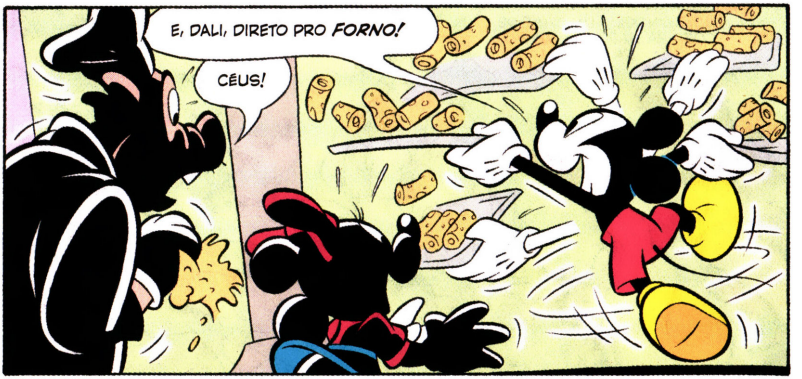

BRAVO, MICKEY!
ELE É TÃO *INSPIRADOR!*

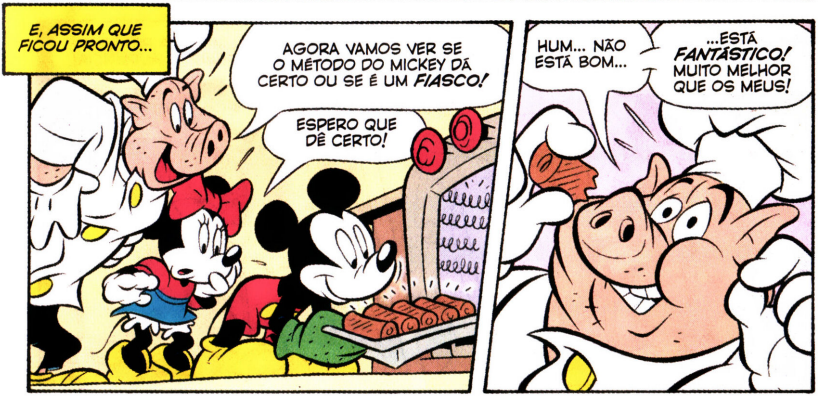

MICKEY, VOCÊ FOI DEMAIS!
PUXA! E EU ESTAVA SÓ ME *DIVERTINDO!*
É DA TV? ACHO QUE TENHO O CARA CERTO PRO QUADRO *CHEF AMADOR*, NO PROGRAMA DO *FRANCISCO!*
LOGO, NA CASA DA MINNIE...
QUEM? JURA?
É O FAMOSO *CHEF FRANCISCO ZINHEIRO!* QUER *VOCÊ* NO PROGRAMA DE TV!
P-PUXA...
DIGA SIM, MICKEY! DIGA SIM! ELE É MEU *ÍDOLO!*
ER... OI, CHICO, É O MICKEY!
CLARO QUE VOU, JUNTO COM MINHA ASSISTENTE! NÃO CONSIGO FAZER NADA SEM ELA!
OOOOH...
PLOP!

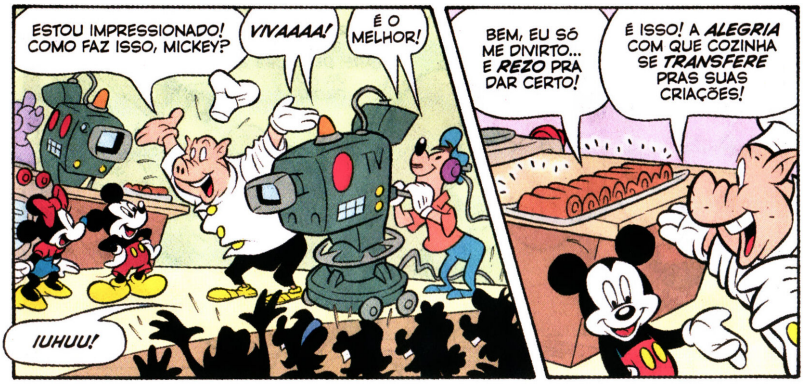

ENTÃO...
APLAUSOS PRO NOSSO CONVIDADO, O MICKEY, E SUA AMIGA, A MINNIE!
VIVA!
IU-HUUU!
EBAAA!
VAMOS TESTAR SUA HABILIDADE COM UMA RECEITA DIFÍCIL, MICKEY!
UMAS BOMBAS DE CREME? EI! E QUE MONTÃO DE OVOS!
EU SEMPRE ACORDO MEUS OVOS!
DAÍ EU DOU UM GOLPE DE CARATÊ PRA QUEBRAR A CASCA!
BANZAI!
MAS... AS GEMAS!
VAP!

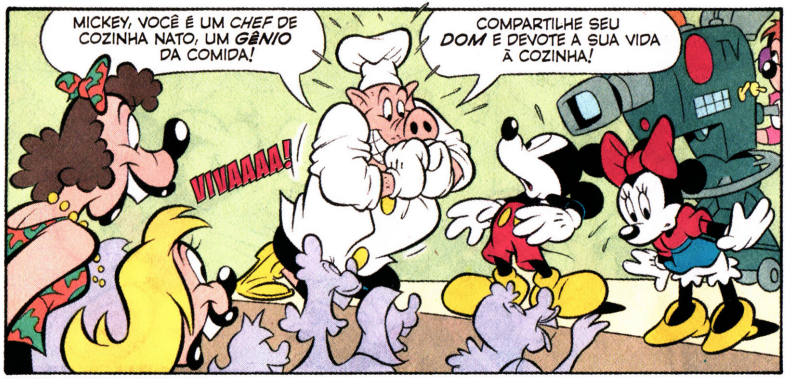

A MASSA NÃO VAI FICAR AREJADA SE NÃO SEPARAR AS GEMAS, MICKEY!
VAI FICAR AREJADA DE *OUTRO* JEITO!
A GENTE *AREJA* COM OUTROS INGREDIENTES!
FARINHA
AÇÚCAR
DAÍ *SOCO* A MASSA, FAZENDO UM MONTE DE *FUROS!*
TOME! EU É QUE MANDO AQUI!
EI! ELA FICOU COM CARA DE *GOMA!* TIVE UMA IDEIA! SEGURE AQUI, CHICO!
VAMOS ESTICAR A MASSA ATÉ ELA FICAR *TENSA!* EH, EH, EH!

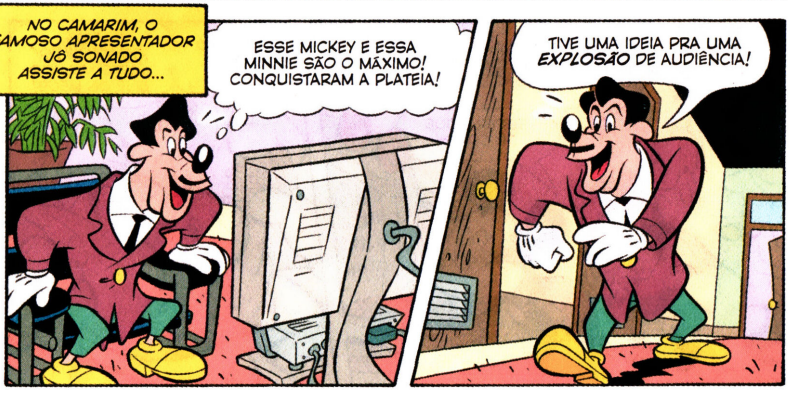

UAU!
SEGURE FIRME, CHICO! AQUI, MINNIE, VOCÊ AGARRA ESTA OUTRA PONTA!
E O GRAND FINALE...
...A HORA DO MACHADO!
E LÁ VAI O RECHEIO DE CREME!
TOME UM, TOME DOIS...
DEPOIS É SÓ COLOCAR NA BANDEJA!

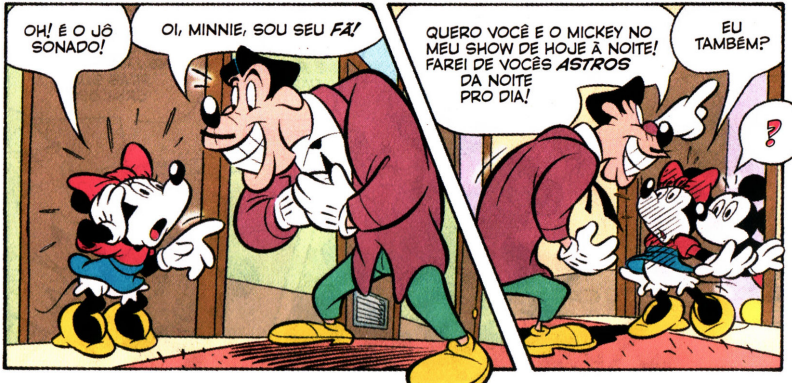

E, DALI, DIRETO PRO *FORNO!*
CÉUS!

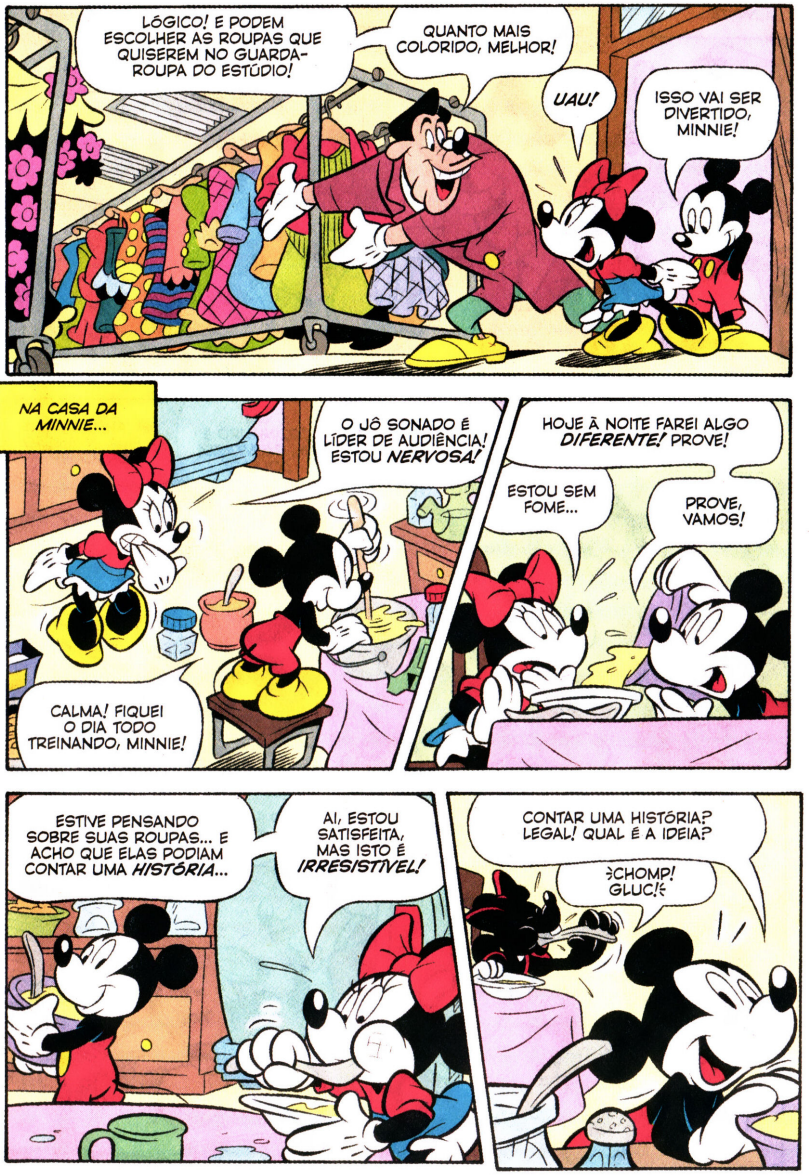

E, ASSIM QUE FICOU PRONTO...
AGORA VAMOS VER SE O MÉTODO DO MICKEY DÁ CERTO OU SE É UM *FIASCO!*
ESPERO QUE DÊ CERTO!
HUM... NÃO ESTÁ BOM...
...ESTÁ *FANTÁSTICO!* MUITO MELHOR QUE OS MEUS!

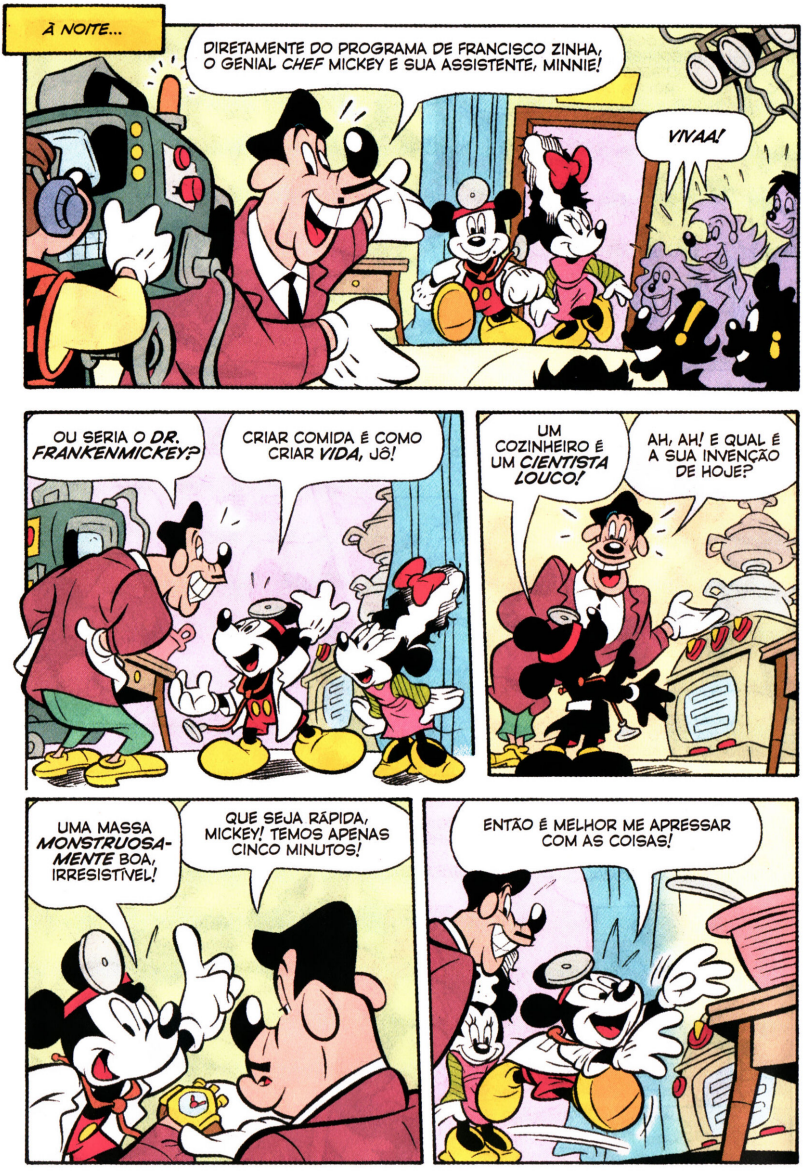

ESTOU IMPRESSIONADO! COMO FAZ ISSO, MICKEY?
VIVAAAA!
É O MELHOR!
IUHUU!
BEM, EU SÓ ME DIVIRTO... E *REZO* PRA DAR CERTO!
É ISSO! A *ALEGRIA* COM QUE COZINHA SE *TRANSFERE* PRAS SUAS CRIAÇÕES!

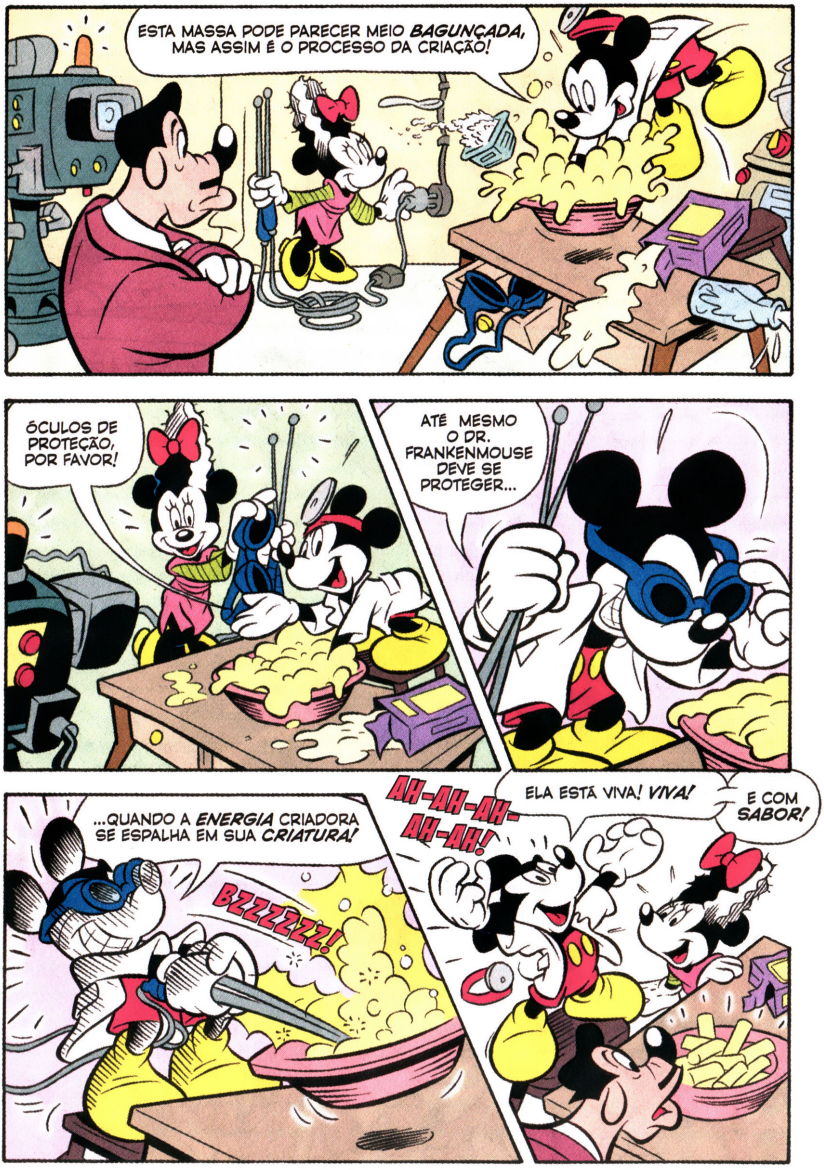

MICKEY, VOCÊ É UM *CHEF* DE COZINHA NATO, UM *GÊNIO* DA COMIDA!
COMPARTILHE SEU *DOM* E DEVOTE A SUA VIDA À COZINHA!
VIVAAAA!

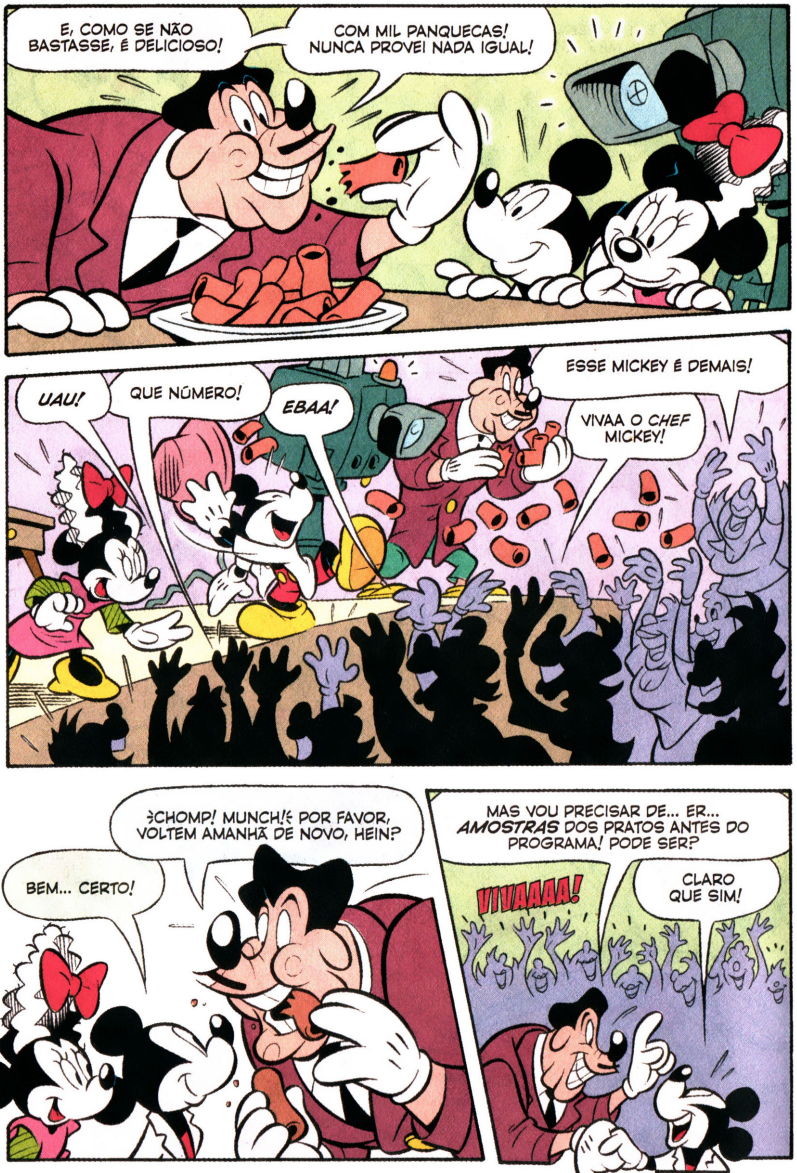

NO CAMARIM, O FAMOSO APRESENTADOR JÔ SONADO ASSISTE A TUDO...
ESSE MICKEY E ESSA MINNIE SÃO O MÁXIMO! CONQUISTARAM A PLATEIA!
TIVE UMA IDEIA PRA UMA *EXPLOSÃO* DE AUDIÊNCIA!

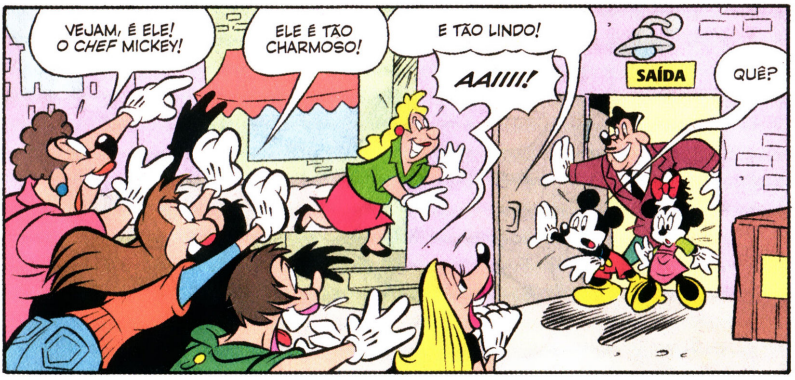

OH! É O JÔ SONADO!
OI, MINNIE, SOU SEU *FÃ!*
QUERO VOCÊ E O MICKEY NO MEU SHOW DE HOJE À NOITE! FAREI DE VOCÊS *ASTROS* DA NOITE PRO DIA!
EU TAMBÉM?
?

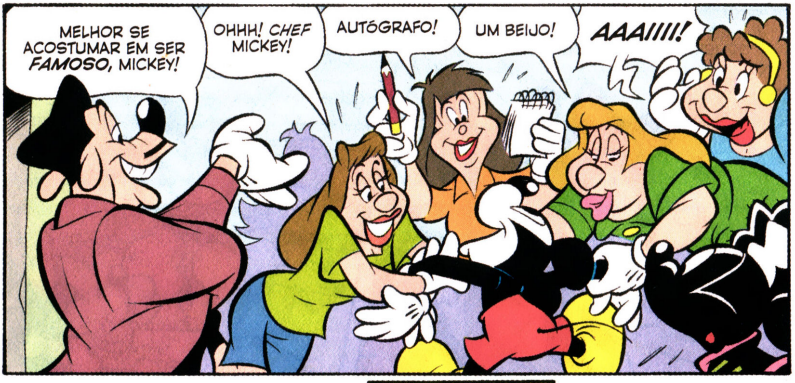

LÓGICO! E PODEM ESCOLHER AS ROUPAS QUE QUISEREM NO GUARDA-ROUPA DO ESTÚDIO!
QUANTO MAIS COLORIDO, MELHOR!
UAU!
ISSO VAI SER DIVERTIDO, MINNIE!
NA CASA DA MINNIE...
O JÔ SONADO É LÍDER DE AUDIÊNCIA! ESTOU NERVOSA!
CALMA! FIQUEI O DIA TODO TREINANDO, MINNIE!
HOJE À NOITE FAREI ALGO DIFERENTE! PROVE!
ESTOU SEM FOME...
PROVE, VAMOS!
ESTIVE PENSANDO SOBRE SUAS ROUPAS... E ACHO QUE ELAS PODIAM CONTAR UMA HISTÓRIA...
AI, ESTOU SATISFEITA, MAS ISTO É IRRESISTÍVEL!
CONTAR UMA HISTÓRIA? LEGAL! QUAL É A IDEIA?
CHOMP! GLUC!

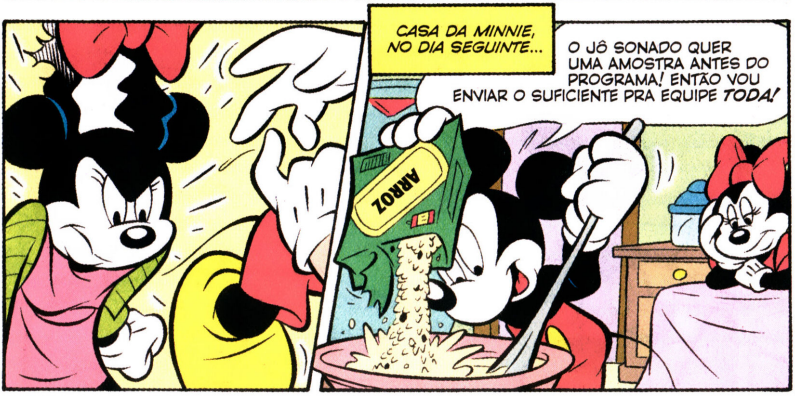

À NOITE...
DIRETAMENTE DO PROGRAMA DE FRANCISCO ZINHA, O GENIAL *CHEF* MICKEY E SUA ASSISTENTE, MINNIE!
VIVAA!
OU SERIA O *DR. FRANKENMICKEY*?
CRIAR COMIDA É COMO CRIAR *VIDA*, JÔ!
UM COZINHEIRO É UM *CIENTISTA LOUCO!*
AH, AH! E QUAL É A SUA INVENÇÃO DE HOJE?
UMA MASSA *MONSTRUOSA-MENTE* BOA, IRRESISTÍVEL!
QUE SEJA RÁPIDA, MICKEY! TEMOS APENAS CINCO MINUTOS!
ENTÃO É MELHOR ME APRESSAR COM AS COISAS!

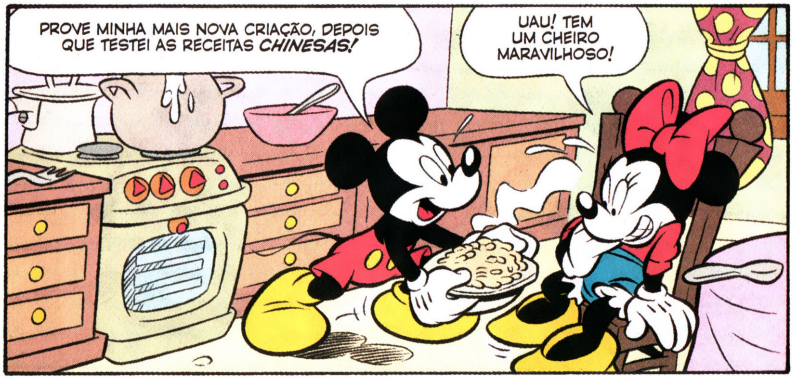

ESTA MASSA PODE PARECER MEIO BAGUNÇADA, MAS ASSIM É O PROCESSO DA CRIAÇÃO!
ÓCULOS DE PROTEÇÃO, POR FAVOR!
ATÉ MESMO O DR. FRANKENMOUSE DEVE SE PROTEGER...
...QUANDO A ENERGIA CRIADORA SE ESPALHA EM SUA CRIATURA!
BZZZZZZ!
AH-AH-AH-AH-AH!
ELA ESTÁ VIVA! VIVA!
E COM SABOR!

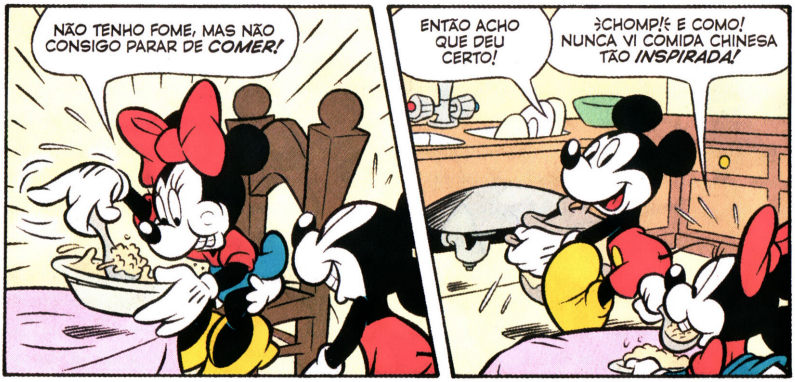

E, COMO SE NÃO BASTASSE, É DELICIOSO!
COM MIL PANQUECAS! NUNCA PROVEI NADA IGUAL!
UAU!
QUE NÚMERO!
EBAA!
ESSE MICKEY É DEMAIS!
VIVAA O CHEF MICKEY!
¿CHOMP! MUNCH!¿ POR FAVOR, VOLTEM AMANHÃ DE NOVO, HEIN?
BEM... CERTO!
MAS VOU PRECISAR DE... ER... AMOSTRAS DOS PRATOS ANTES DO PROGRAMA! PODE SER?
VIVAAAA!
CLARO QUE SIM!

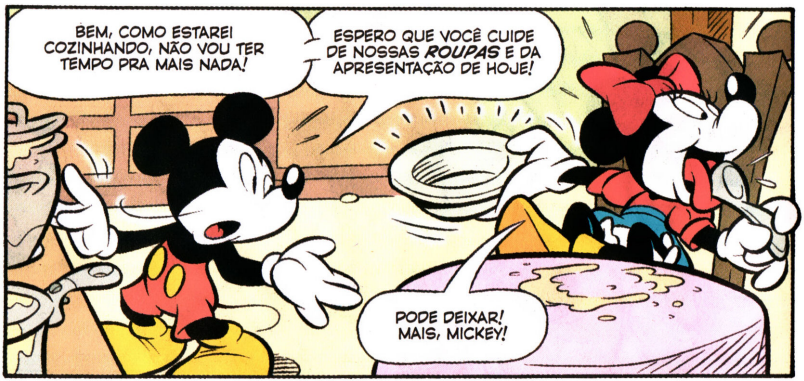

VEJAM, É ELE! O CHEF MICKEY!
ELE É TÃO CHARMOSO!
E TÃO LINDO!
AAIIII!
SAÍDA
QUÊ?

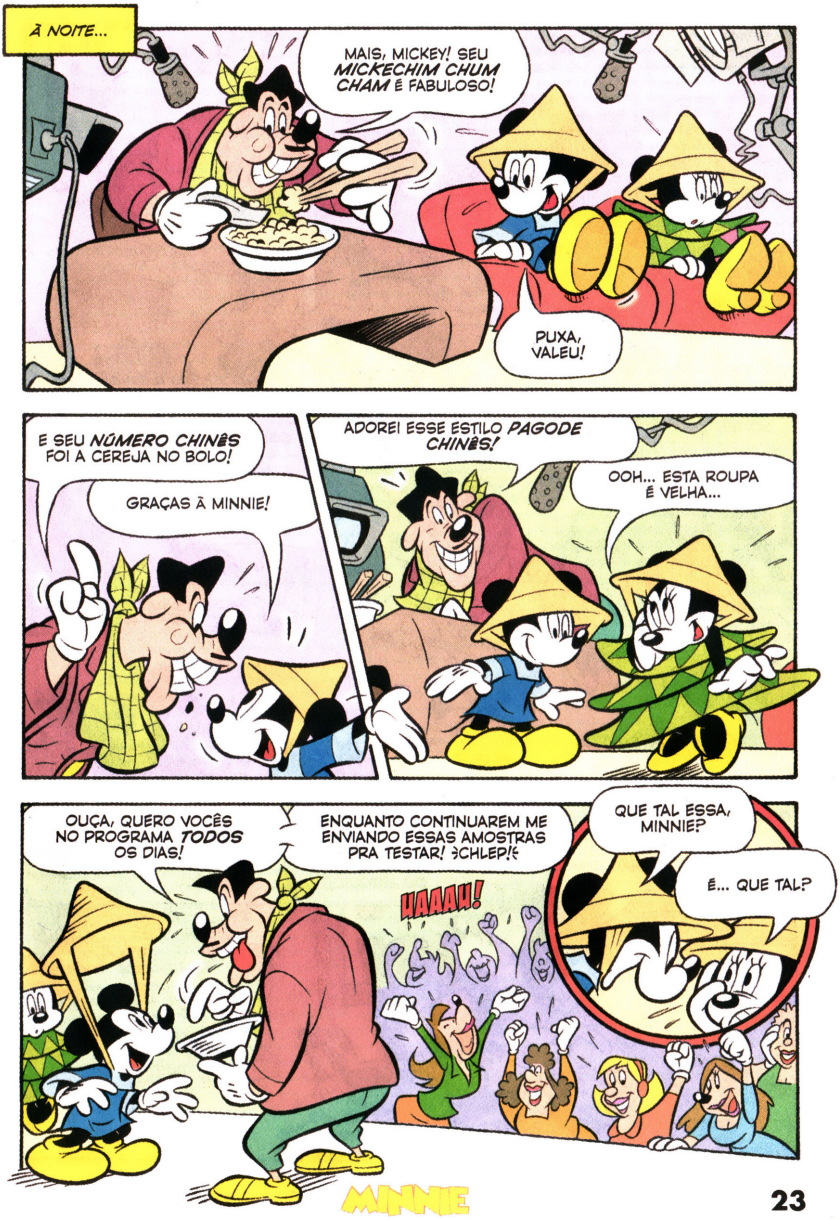

MELHOR SE ACOSTUMAR EM SER FAMOSO, MICKEY!
OHHH! CHEF MICKEY!
AUTÓGRAFO!
UM BEIJO!
AAAIIII!

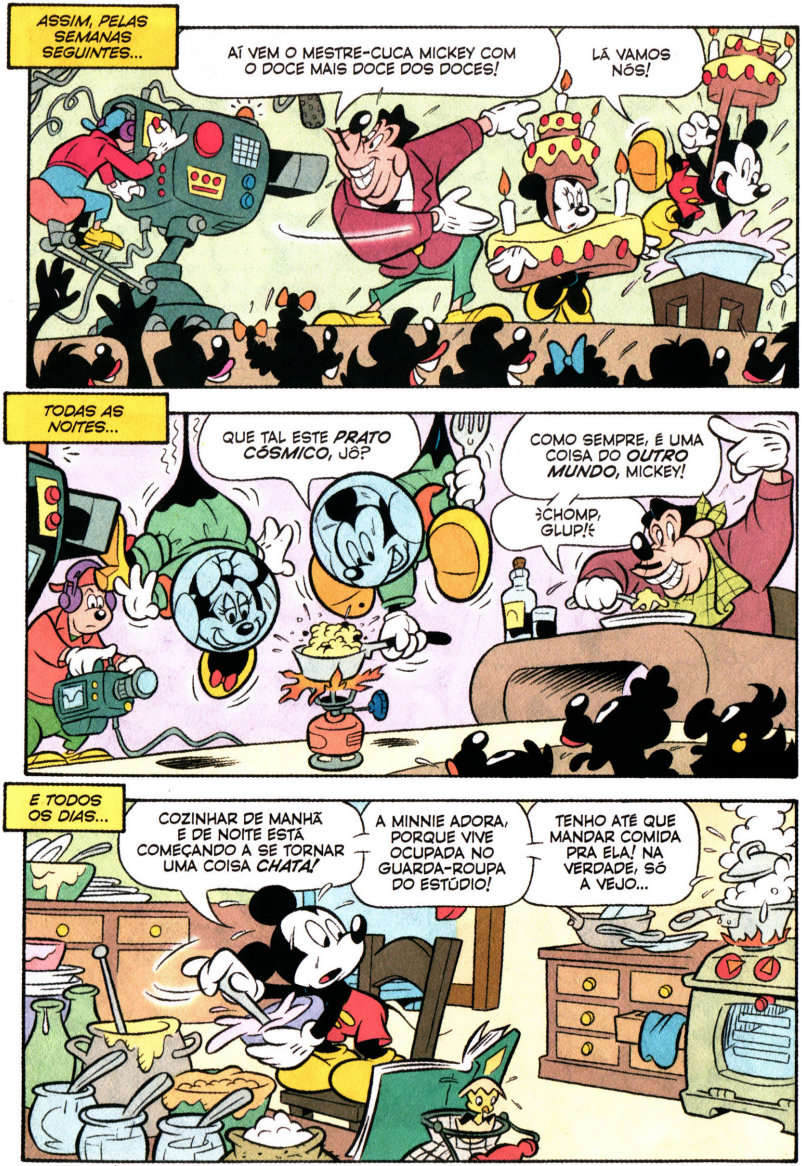

CASA DA MINNIE, NO DIA SEGUINTE...
O JÔ SONADO QUER UMA AMOSTRA ANTES DO PROGRAMA! ENTÃO VOU ENVIAR O SUFICIENTE PRA EQUIPE TODA!
ARROZ

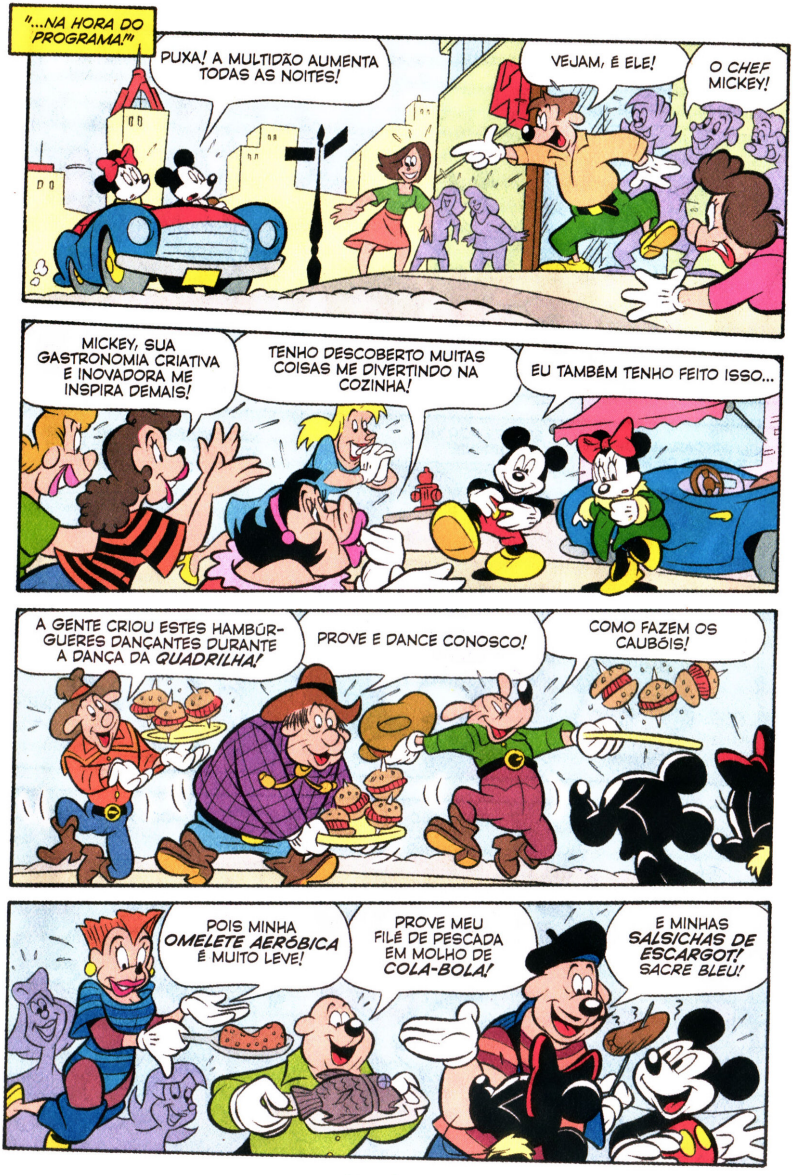

PROVE MINHA MAIS NOVA CRIAÇÃO, DEPOIS QUE TESTEI AS RECEITAS *CHINESAS!*
UAU! TEM UM CHEIRO MARAVILHOSO!

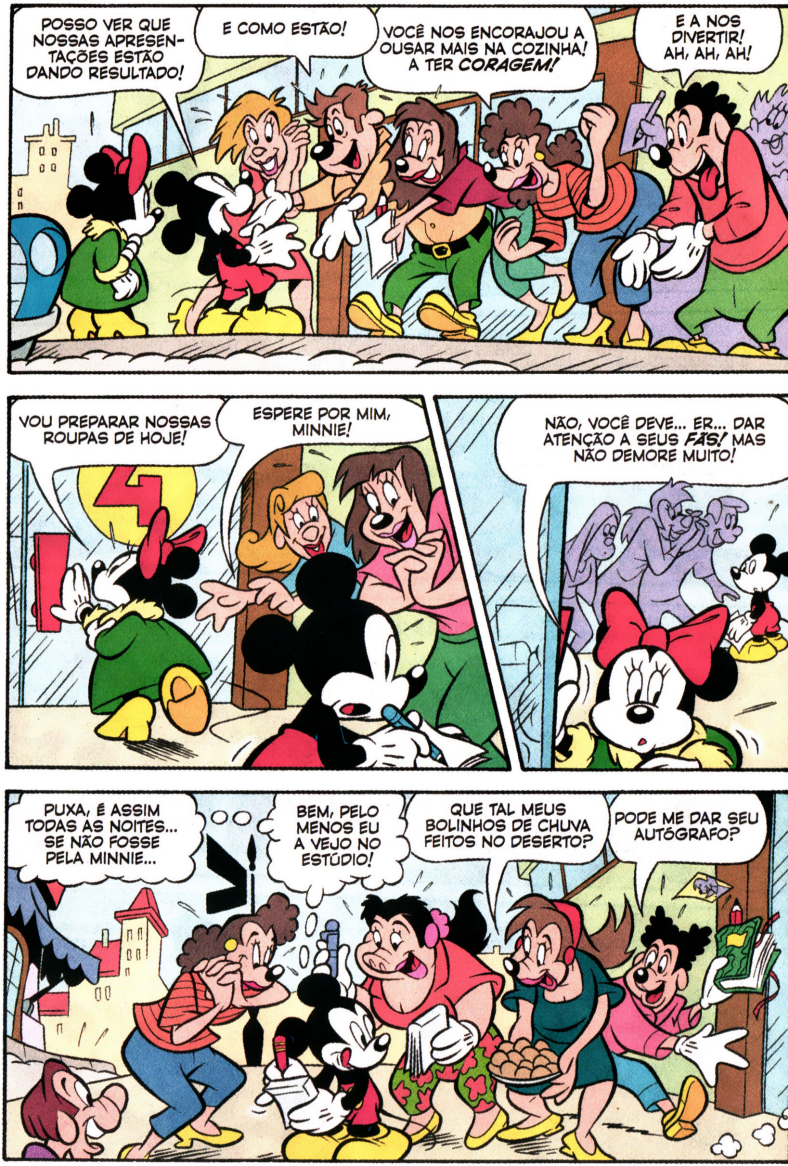

NÃO TENHO FOME, MAS NÃO CONSIGO PARAR DE *COMER!*
ENTÃO ACHO QUE DEU CERTO!
¿CHOMP!¿ E COMO! NUNCA VI COMIDA CHINESA TÃO *INSPIRADA!*

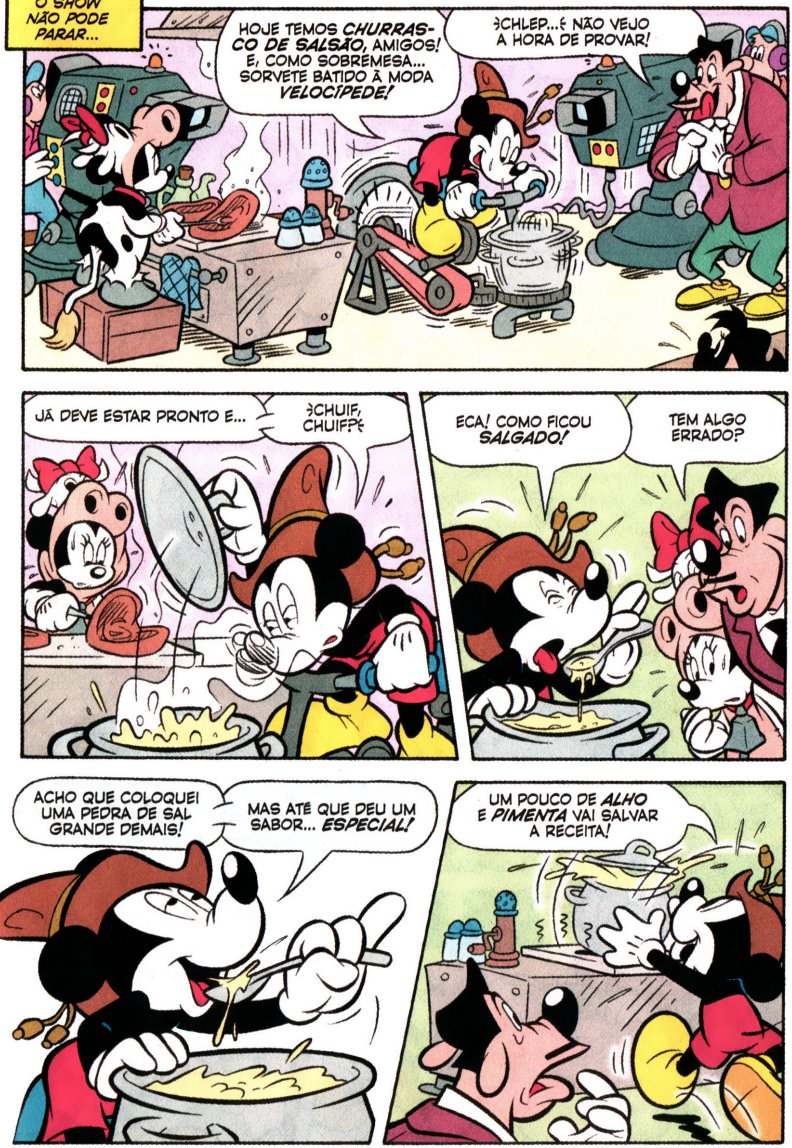

BEM, COMO ESTAREI COZINHANDO, NÃO VOU TER TEMPO PRA MAIS NADA!
ESPERO QUE VOCÊ CUIDE DE NOSSAS *ROUPAS* E DA APRESENTAÇÃO DE HOJE!
PODE DEIXAR! MAIS, MICKEY!

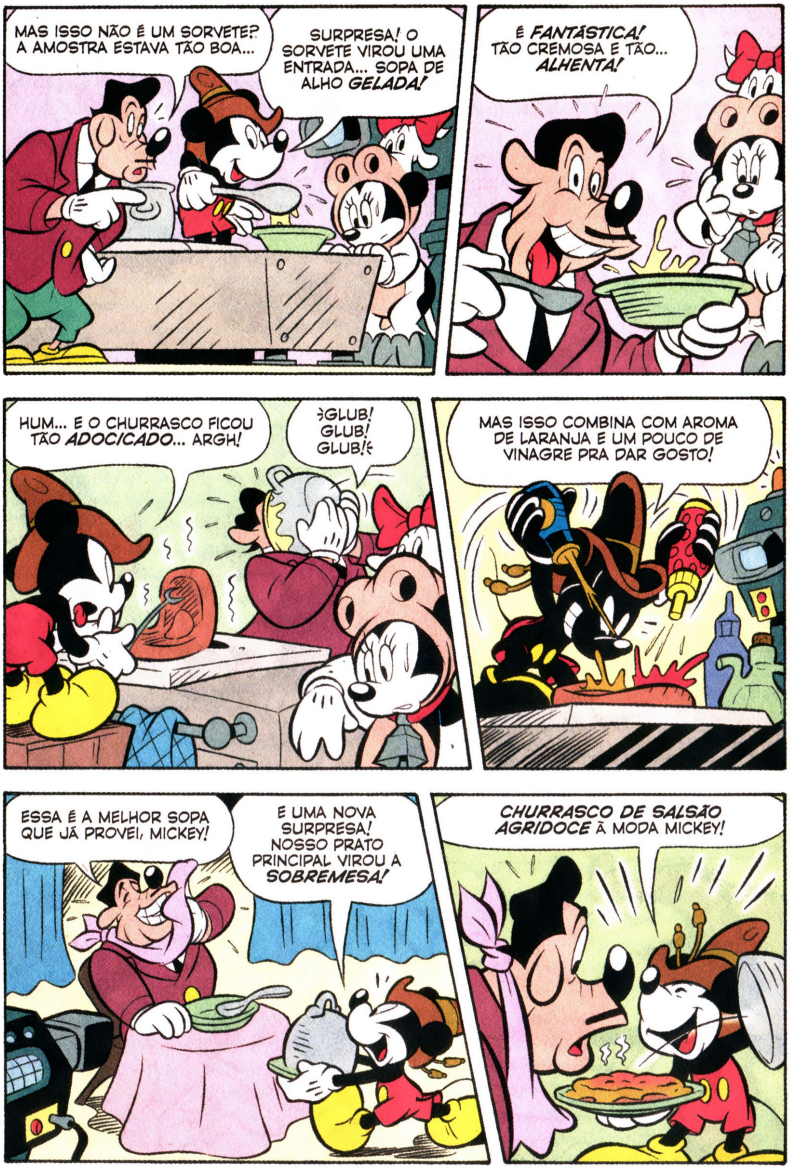

À NOITE...
MAIS, MICKEY! SEU MICKECHIM CHUM CHAM É FABULOSO!
PUXA, VALEU!
E SEU NÚMERO CHINÊS FOI A CEREJA NO BOLO!
GRAÇAS À MINNIE!
ADOREI ESSE ESTILO PAGODE CHINÊS!
OOH... ESTA ROUPA É VELHA...
OUÇA, QUERO VOCÊS NO PROGRAMA TODOS OS DIAS!
ENQUANTO CONTINUAREM ME ENVIANDO ESSAS AMOSTRAS PRA TESTAR! ¿CHLEP!¿
HAAAH!
QUE TAL ESSA, MINNIE?
É... QUE TAL?

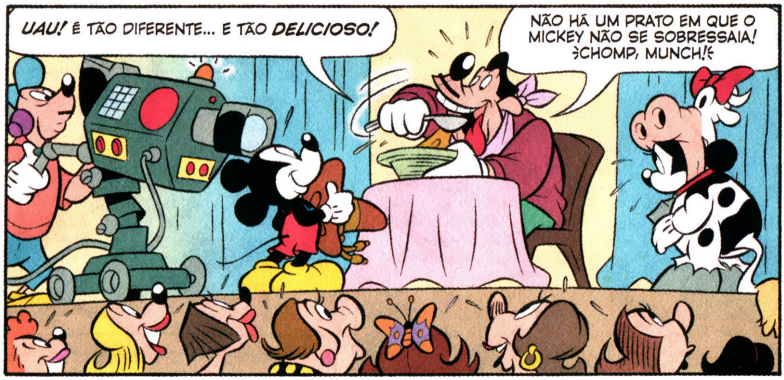

ASSIM, PELAS SEMANAS SEGUINTES...
AÍ VEM O MESTRE-CUCA MICKEY COM O DOCE MAIS DOCE DOS DOCES!
LÁ VAMOS NÓS!
TODAS AS NOITES...
QUE TAL ESTE PRATO CÓSMICO, JÔ?
COMO SEMPRE, É UMA COISA DO OUTRO MUNDO, MICKEY!
CHOMP, GLUP!
E TODOS OS DIAS...
COZINHAR DE MANHÃ E DE NOITE ESTÁ COMEÇANDO A SE TORNAR UMA COISA CHATA!
A MINNIE ADORA, PORQUE VIVE OCUPADA NO GUARDA-ROUPA DO ESTÚDIO!
TENHO ATÉ QUE MANDAR COMIDA PRA ELA! NA VERDADE, SÓ A VEJO...

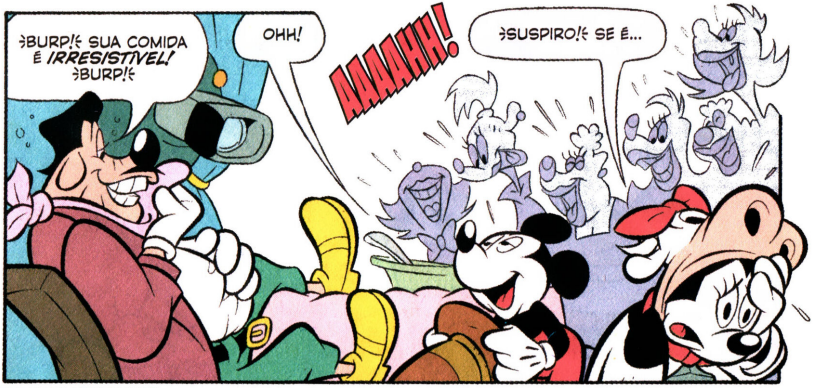

"...NA HORA DO PROGRAMA!"
PUXA! A MULTIDÃO AUMENTA TODAS AS NOITES!
VEJAM, É ELE!
O CHEF MICKEY!
MICKEY, SUA GASTRONOMIA CRIATIVA E INOVADORA ME INSPIRA DEMAIS!
TENHO DESCOBERTO MUITAS COISAS ME DIVERTINDO NA COZINHA!
EU TAMBÉM TENHO FEITO ISSO...
A GENTE CRIOU ESTES HAMBÚRGUERES DANÇANTES DURANTE A DANÇA DA QUADRILHA!
PROVE E DANCE CONOSCO!
COMO FAZEM OS CAUBÓIS!
POIS MINHA OMELETE AERÓBICA É MUITO LEVE!
PROVE MEU FILÉ DE PESCADA EM MOLHO DE COLA-BOLA!
E MINHAS SALSICHAS DE ESCARGOT! SACRE BLEU!

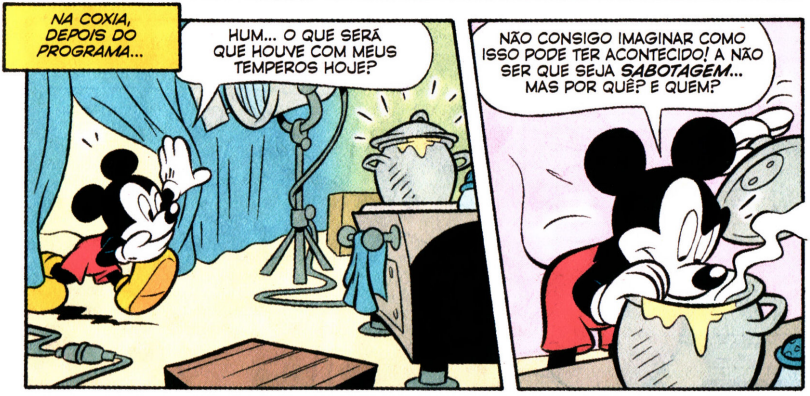

POSSO VER QUE NOSSAS APRESENTAÇÕES ESTÃO DANDO RESULTADO!
E COMO ESTÃO!
VOCÊ NOS ENCORAJOU A OUSAR MAIS NA COZINHA! A TER CORAGEM!
E A NOS DIVERTIR! AH, AH, AH!
VOU PREPARAR NOSSAS ROUPAS DE HOJE!
ESPERE POR MIM, MINNIE!
NÃO, VOCÊ DEVE... ER... DAR ATENÇÃO A SEUS FÃS! MAS NÃO DEMORE MUITO!
PUXA, É ASSIM TODAS AS NOITES... SE NÃO FOSSE PELA MINNIE...
BEM, PELO MENOS EU A VEJO NO ESTÚDIO!
QUE TAL MEUS BOLINHOS DE CHUVA FEITOS NO DESERTO?
PODE ME DAR SEU AUTÓGRAFO?

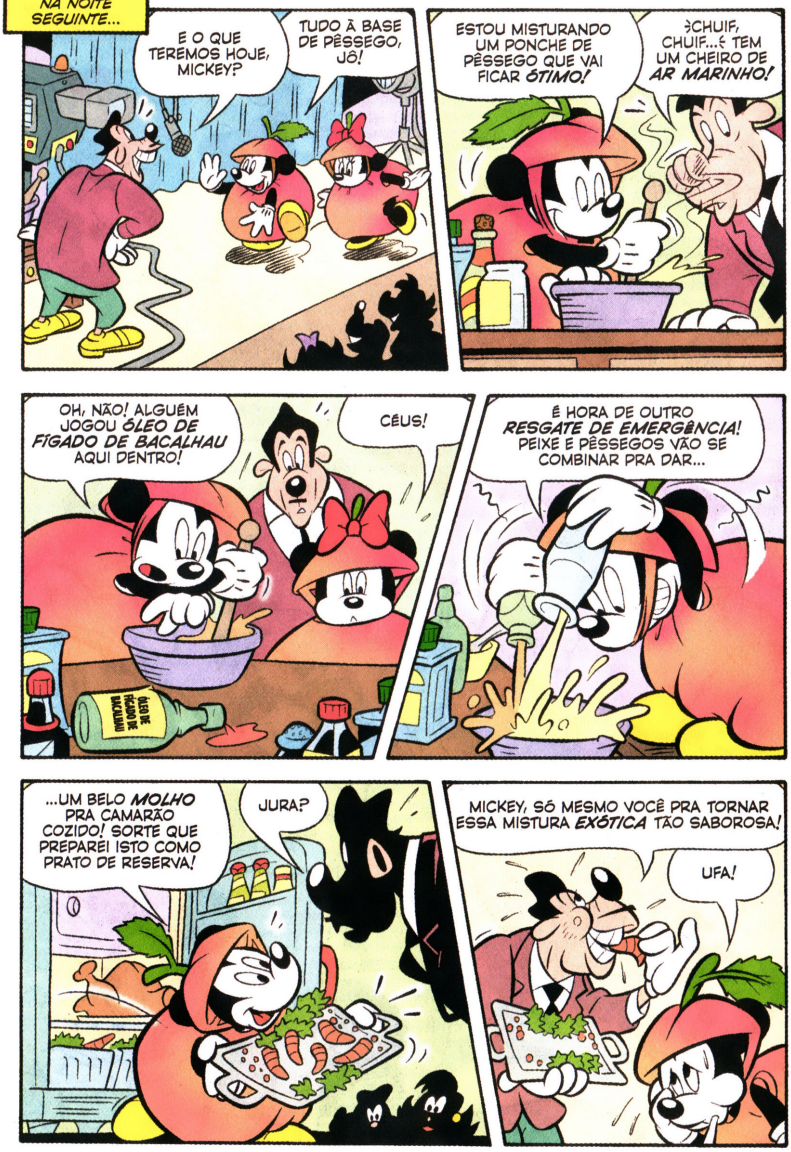

O SHOW NÃO PODE PARAR...
HOJE TEMOS *CHURRASCO DE SALSÃO*, AMIGOS! E, COMO SOBREMESA... SORVETE BATIDO À MODA *VELOCIPEDE!*
}CHLEP...{ NÃO VEJO A HORA DE PROVAR!
JÁ DEVE ESTAR PRONTO E...
}CHUIF, CHUIF?{
ECA! COMO FICOU *SALGADO!*
TEM ALGO ERRADO?
ACHO QUE COLOQUEI UMA PEDRA DE SAL GRANDE DEMAIS!
MAS ATÉ QUE DEU UM SABOR... *ESPECIAL!*
UM POUCO DE *ALHO* E *PIMENTA* VAI SALVAR A RECEITA!


MAS ISSO NÃO É UM SORVETE? A AMOSTRA ESTAVA TÃO BOA...
SURPRESA! O SORVETE VIROU UMA ENTRADA... SOPA DE ALHO GELADA!
É FANTÁSTICA! TÃO CREMOSA E TÃO... ALHENTA!
HUM... E O CHURRASCO FICOU TÃO ADOCICADO... ARGH!
GLUB! GLUB! GLUB!
MAS ISSO COMBINA COM AROMA DE LARANJA E UM POUCO DE VINAGRE PRA DAR GOSTO!
ESSA É A MELHOR SOPA QUE JÁ PROVEI, MICKEY!
É UMA NOVA SURPRESA! NOSSO PRATO PRINCIPAL VIROU A SOBREMESA!
CHURRASCO DE SALSÃO AGRIDOCE À MODA MICKEY!

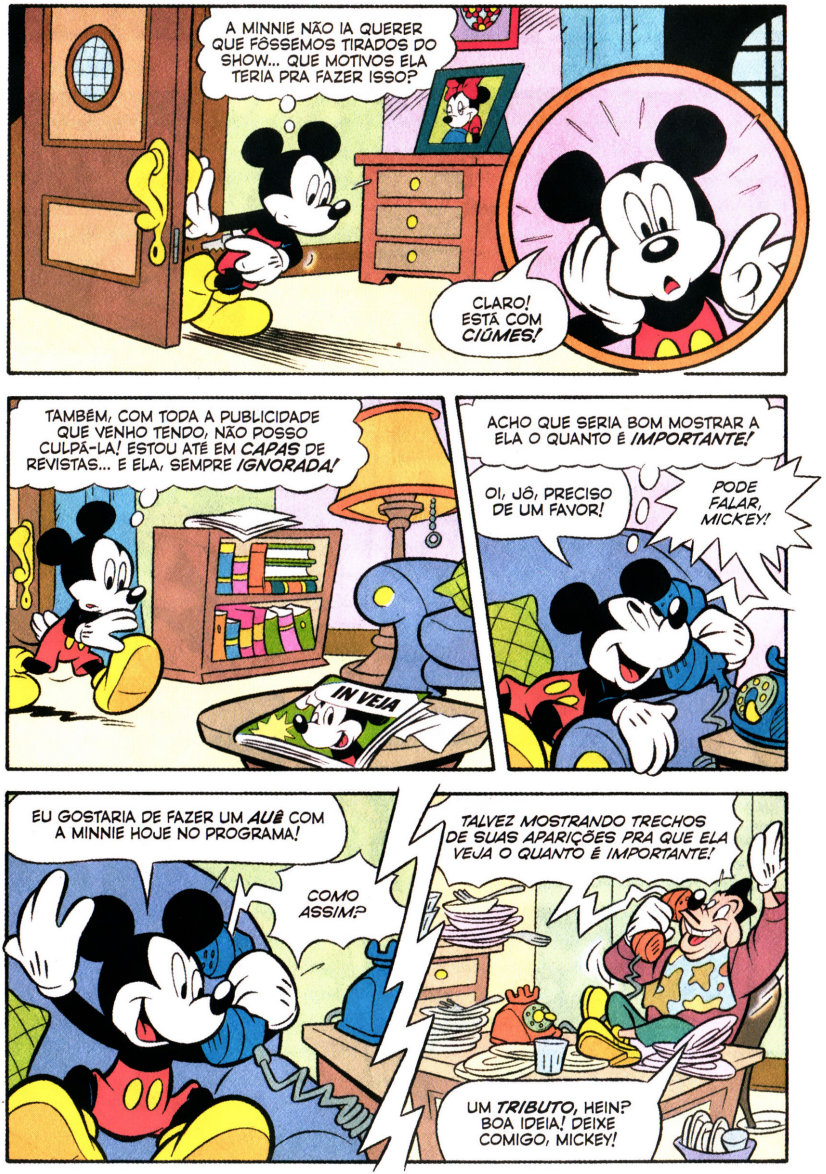

UAU! É TÃO DIFERENTE... E TÃO DELICIOSO!
NÃO HÁ UM PRATO EM QUE O MICKEY NÃO SE SOBRESSAIA! CHOMP, MUNCH!

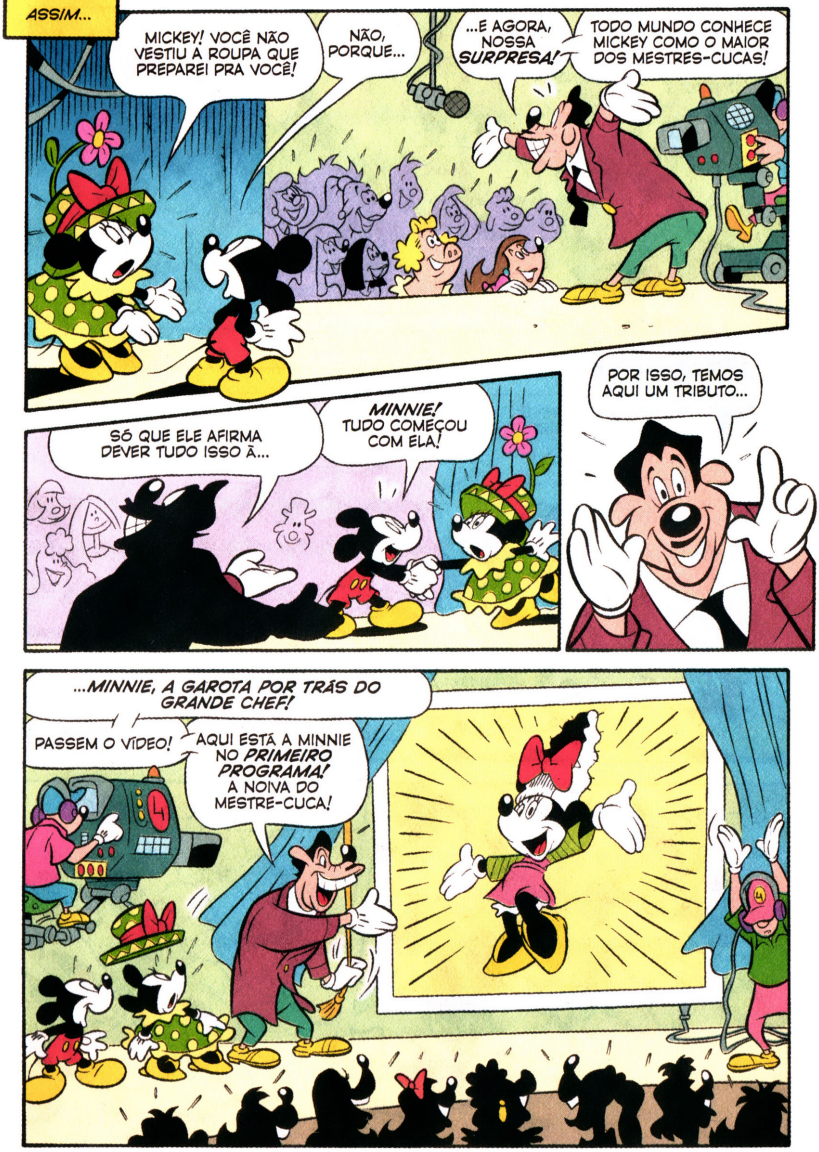

BURP! SUA COMIDA É IRRESISTÍVEL! BURP!
OHH!
AAAAHH!
SUSPIRO! SE É...

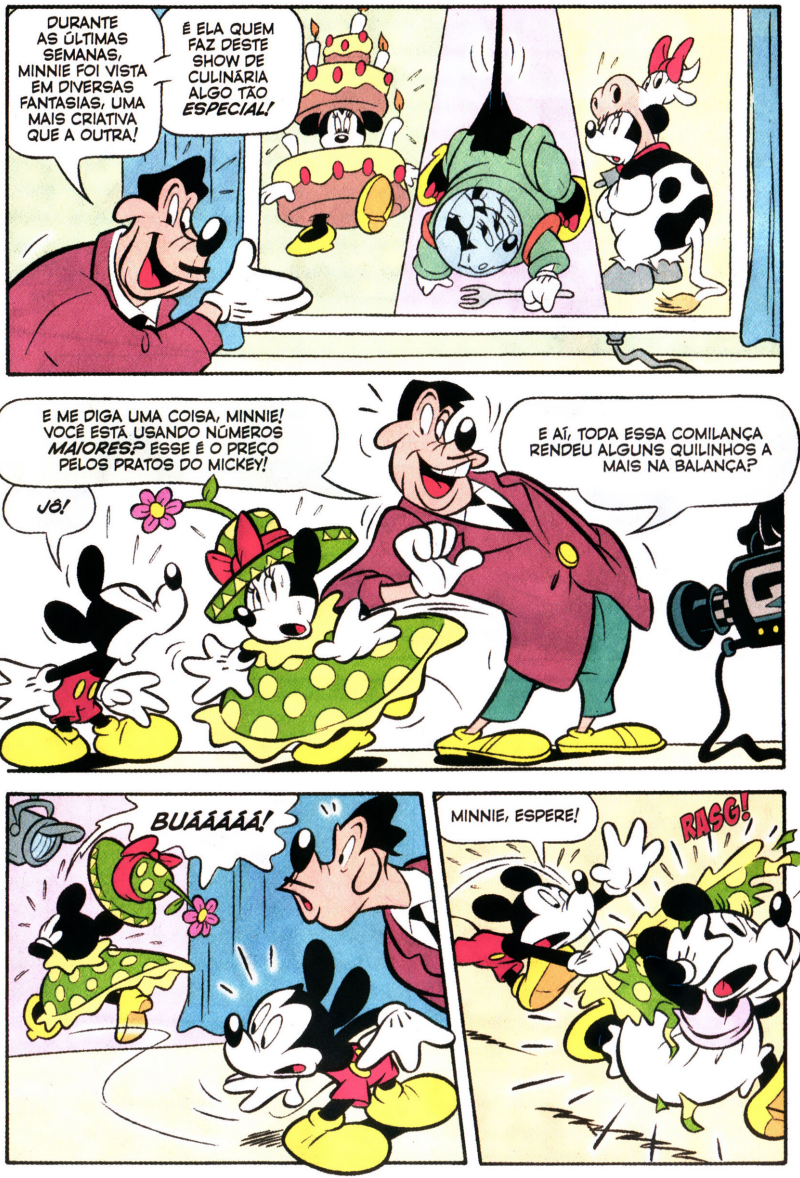

NA COXIA, DEPOIS DO PROGRAMA...
HUM... O QUE SERÁ QUE HOUVE COM MEUS TEMPEROS HOJE?
NÃO CONSIGO IMAGINAR COMO ISSO PODE TER ACONTECIDO! A NÃO SER QUE SEJA SABOTAGEM... MAS POR QUÊ? E QUEM?

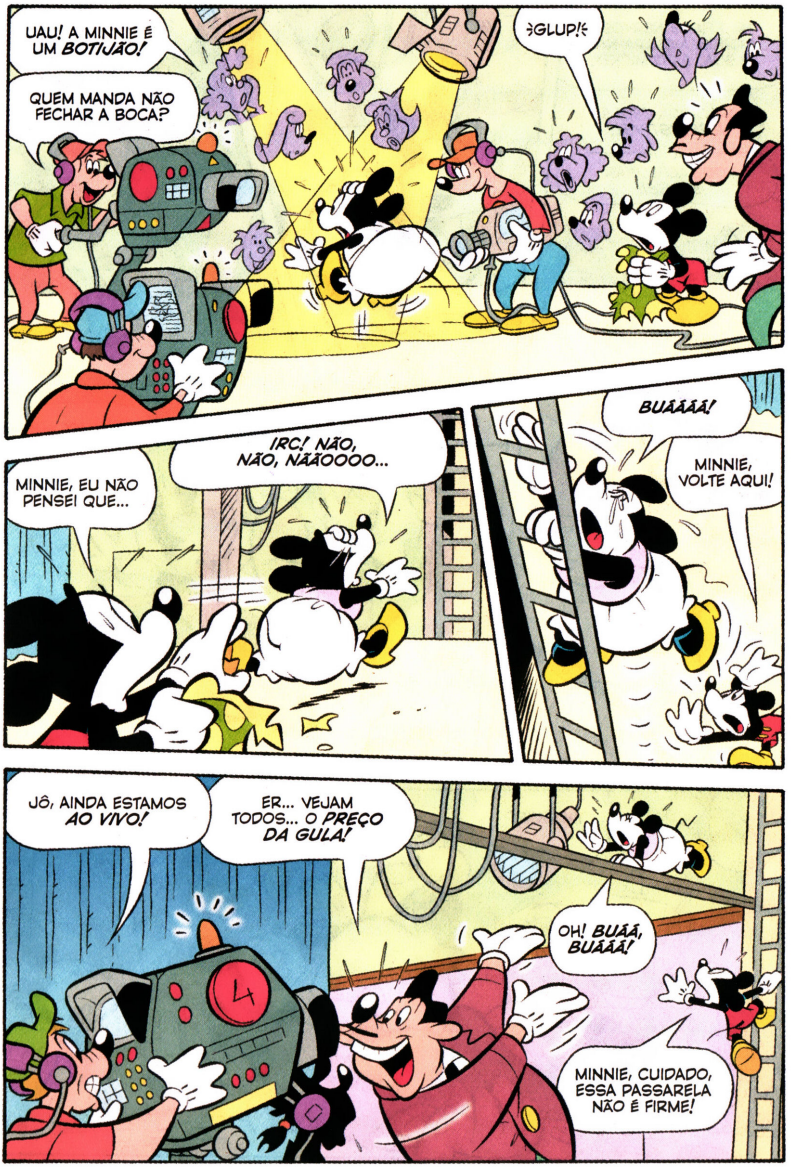

NA NOITE SEGUINTE...
E O QUE TEREMOS HOJE, MICKEY?
TUDO À BASE DE PÊSSEGO, JÔ!
ESTOU MISTURANDO UM PONCHE DE PÊSSEGO QUE VAI FICAR ÓTIMO!
CHUIF, CHUIF...É TEM UM CHEIRO DE AR MARINHO!
OH, NÃO! ALGUÉM JOGOU ÓLEO DE FÍGADO DE BACALHAU AQUI DENTRO!
CÉUS!
ÓLEO DE FÍGADO DE BACALHAU
É HORA DE OUTRO RESGATE DE EMERGÊNCIA! PEIXE E PÊSSEGOS VÃO SE COMBINAR PRA DAR...
...UM BELO MOLHO PRA CAMARÃO COZIDO! SORTE QUE PREPAREI ISTO COMO PRATO DE RESERVA!
JURA?
MICKEY, SÓ MESMO VOCÊ PRA TORNAR ESSA MISTURA EXÓTICA TÃO SABOROSA!
UFA!

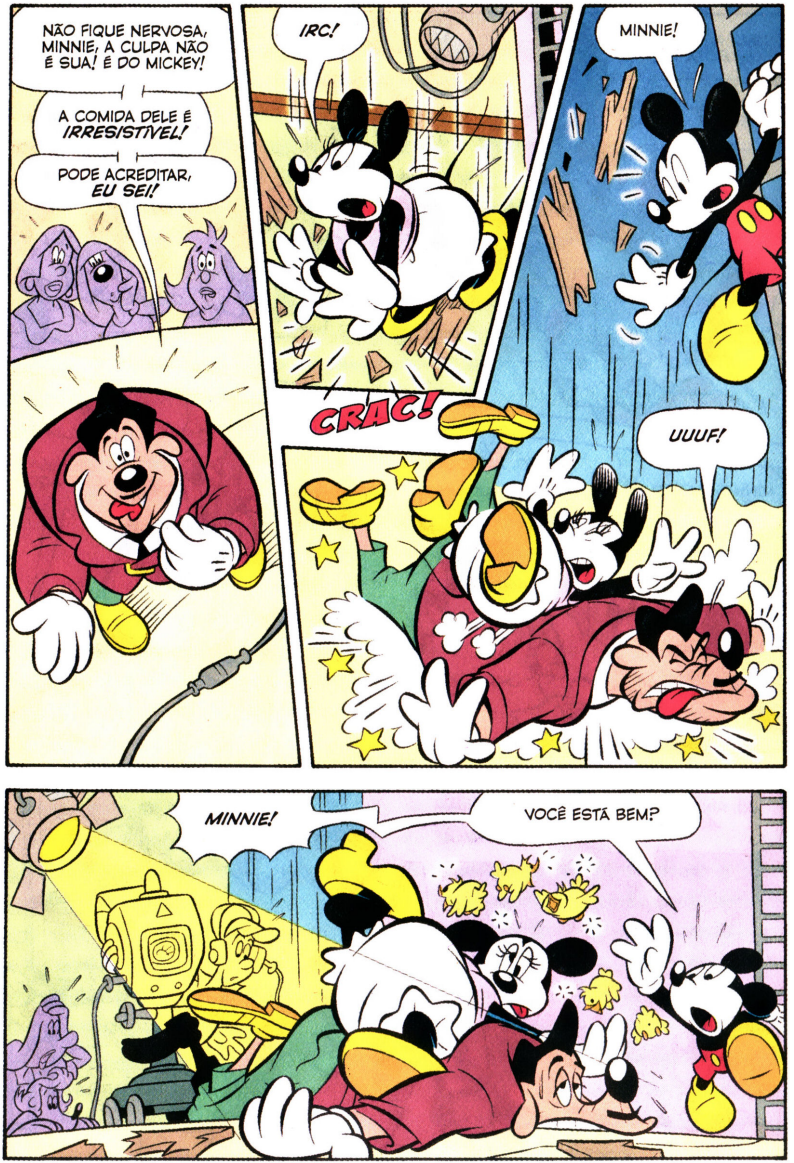
DEPOIS...
NÃO HÁ DÚVIDAS, MINNIE, ALGUÉM ESTÁ SABOTANDO MEUS PRATOS!
MAS... QUEM FARIA ISSO? E POR QUAL MOTIVO?
NÃO POSSO IMAGINAR...
PRECISO CORRER, MICKEY, PRA APRONTAR NOSSAS ROUPAS PRA AMANHÃ!
?
HUMMM... ALÉM DE PARECER CANSADA, A MINNIE TAMBÉM ESTÁ AGINDO DE FORMA SUSPEITA!
MAS O QUE PASSOU PELA MINHA CABEÇA? ELA É A PESSOA MAIS LEAL QUE CONHEÇO!
NÃO PODE SER ELA!
MAS PARECEU QUE A MINNIE ESTAVA ME EVITANDO! SERÁ QUE ELA ANDA TÃO OCUPADA ASSIM?

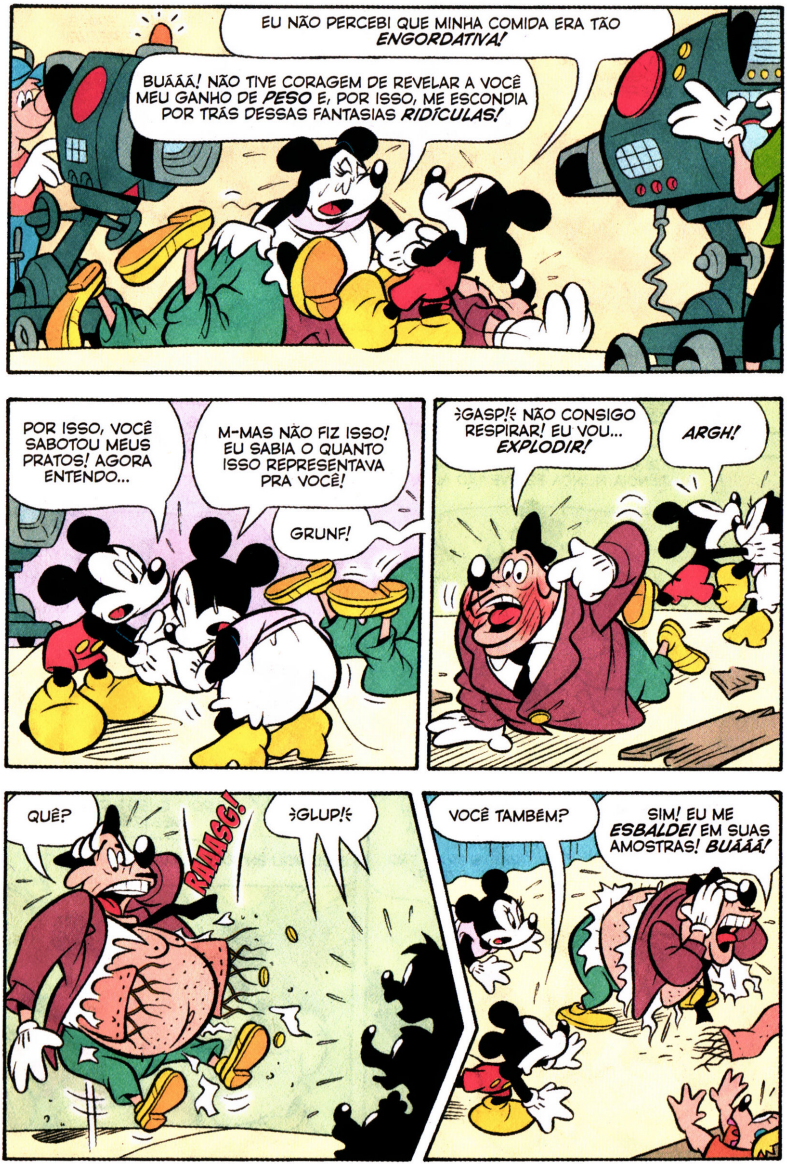

A MINNIE NÃO IA QUERER QUE FÔSSEMOS TIRADOS DO SHOW... QUE MOTIVOS ELA TERIA PRA FAZER ISSO?
CLARO! ESTÁ COM CIÚMES!
TAMBÉM, COM TODA A PUBLICIDADE QUE VENHO TENDO, NÃO POSSO CULPÁ-LA! ESTOU ATÉ EM CAPAS DE REVISTAS... E ELA, SEMPRE IGNORADA!
IN VEIA
ACHO QUE SERIA BOM MOSTRAR A ELA O QUANTO É IMPORTANTE!
OI, JÔ, PRECISO DE UM FAVOR!
PODE FALAR, MICKEY!
EU GOSTARIA DE FAZER UM AUÊ COM A MINNIE HOJE NO PROGRAMA!
COMO ASSIM?
TALVEZ MOSTRANDO TRECHOS DE SUAS APARIÇÕES PRA QUE ELA VEJA O QUANTO É IMPORTANTE!
UM TRIBUTO, HEIN? BOA IDEIA! DEIXE COMIGO, MICKEY!

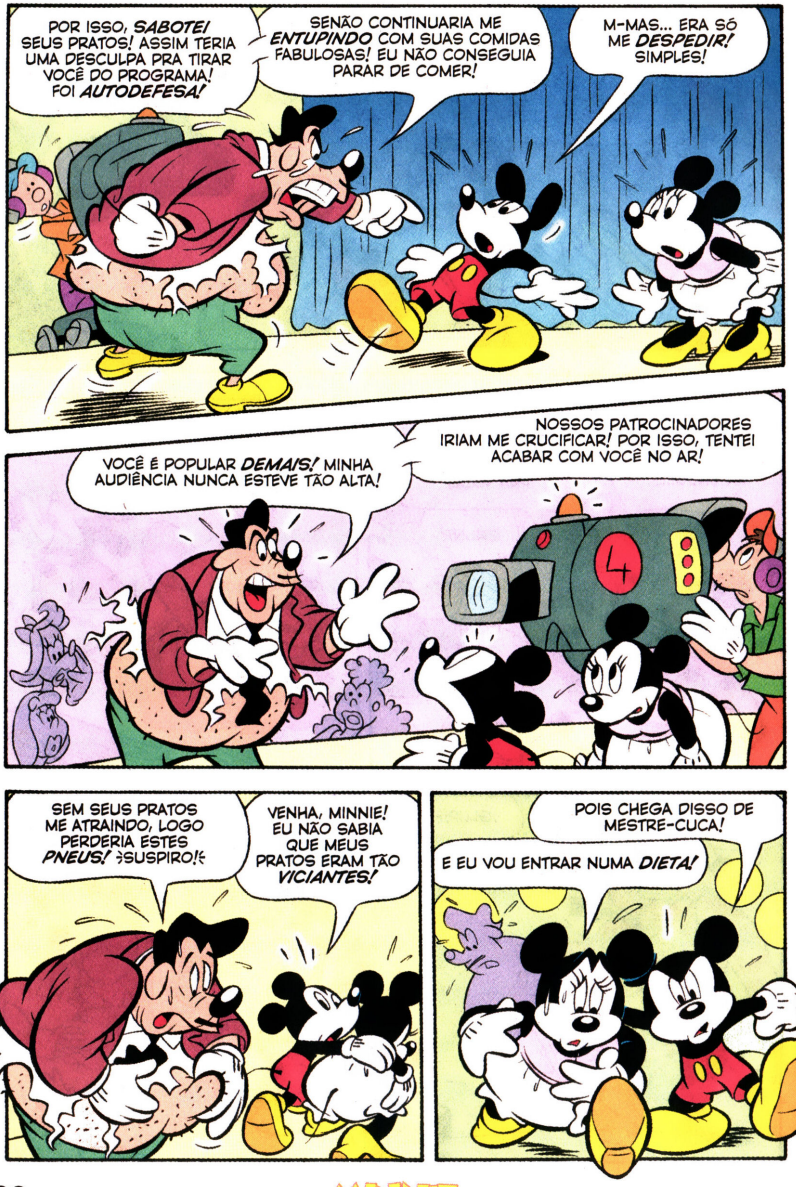

ASSIM...
MICKEY! VOCÊ NÃO VESTIU A ROUPA QUE PREPAREI PRA VOCÊ!
NÃO, PORQUE...
...E AGORA, NOSSA SURPRESA!
TODO MUNDO CONHECE MICKEY COMO O MAIOR DOS MESTRES-CUCAS!
SÓ QUE ELE AFIRMA DEVER TUDO ISSO À...
MINNIE! TUDO COMEÇOU COM ELA!
POR ISSO, TEMOS AQUI UM TRIBUTO...
...MINNIE, A GAROTA POR TRÁS DO GRANDE CHEF!
PASSEM O VÍDEO!
AQUI ESTÁ A MINNIE NO PRIMEIRO PROGRAMA! A NOIVA DO MESTRE-CUCA!

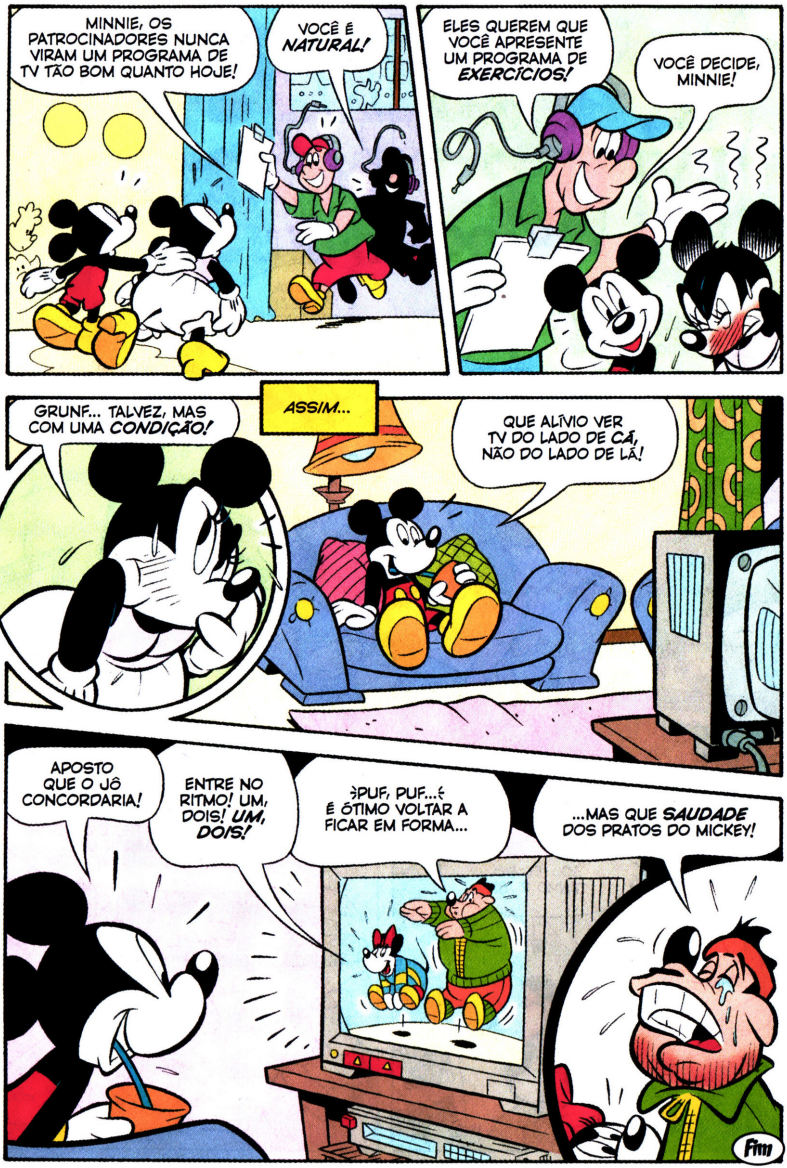

DURANTE AS ÚLTIMAS SEMANAS, MINNIE FOI VISTA EM DIVERSAS FANTASIAS, UMA MAIS CRIATIVA QUE A OUTRA!
É ELA QUEM FAZ DESTE SHOW DE CULINÁRIA ALGO TÃO *ESPECIAL!*
E ME DIGA UMA COISA, MINNIE! VOCÊ ESTÁ USANDO NÚMEROS *MAIORES?* ESSE É O PREÇO PELOS PRATOS DO MICKEY!
E AÍ, TODA ESSA COMILANÇA RENDEU ALGUNS QUILINHOS A MAIS NA BALANÇA?
JÔ!
BUÁÁÁÁÁ!
MINNIE, ESPERE!
RASG!


UAU! A MINNIE É UM *BOTIJÃO!*
QUEM MANDA NÃO FECHAR A BOCA?
GLUP!
BUÁÁÁÁ!
MINNIE, VOLTE AQUI!
IRC! NÃO, NÃO, NÃÃOOOO...
MINNIE, EU NÃO PENSEI QUE...
JÔ, AINDA ESTAMOS *AO VIVO!*
ER... VEJAM TODOS... O *PREÇO DA GULA!*
OH! *BUÁÁ, BUÁÁÁ!*
MINNIE, CUIDADO, ESSA PASSARELA NÃO É FIRME!


NÃO FIQUE NERVOSA, MINNIE, A CULPA NÃO É SUA! É DO MICKEY!
A COMIDA DELE É IRRESISTÍVEL!
PODE ACREDITAR, EU SEI!
IRC!
MINNIE!
CRAC!
UUUF!
MINNIE!
VOCÊ ESTÁ BEM?

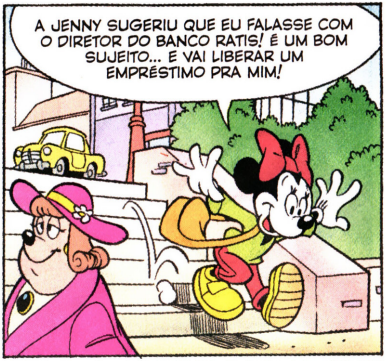

EU NÃO PERCEBI QUE MINHA COMIDA ERA TÃO *ENGORDATIVA!*
BUÁÁÁ! NÃO TIVE CORAGEM DE REVELAR A VOCÊ MEU GANHO DE *PESO* E, POR ISSO, ME ESCONDIA POR TRÁS DESSAS FANTASIAS *RIDÍCULAS!*
POR ISSO, VOCÊ SABOTOU MEUS PRATOS! AGORA ENTENDO...
M-MAS NÃO FIZ ISSO! EU SABIA O QUANTO ISSO REPRESENTAVA PRA VOCÊ!
GRUNF!
ARGH!
QUÊ?
KAMSG!
VOCÊ TAMBÉM?
SIM! EU ME *ESBALDEI* EM SUAS AMOSTRAS! *BUÁÁÁ!*


POR ISSO, SABOTEI SEUS PRATOS! ASSIM TERIA UMA DESCULPA PRA TIRAR VOCÊ DO PROGRAMA! FOI AUTODEFESA!
SENÃO CONTINUARIA ME ENTUPINDO COM SUAS COMIDAS FABULOSAS! EU NÃO CONSEGUIA PARAR DE COMER!
M-MAS... ERA SÓ ME DESPEDIR! SIMPLES!
VOCÊ É POPULAR DEMAIS! MINHA AUDIÊNCIA NUNCA ESTEVE TÃO ALTA!
NOSSOS PATROCINADORES IRIAM ME CRUCIFICAR! POR ISSO, TENTEI ACABAR COM VOCÊ NO AR!
SEM SEUS PRATOS ME ATRAINDO, LOGO PERDERIA ESTES PNEUS! ›SUSPIRO!‹
VENHA, MINNIE! EU NÃO SABIA QUE MEUS PRATOS ERAM TÃO VICIANTES!
POIS CHEGA DISSO DE MESTRE-CUCA!
E EU VOU ENTRAR NUMA DIETA!

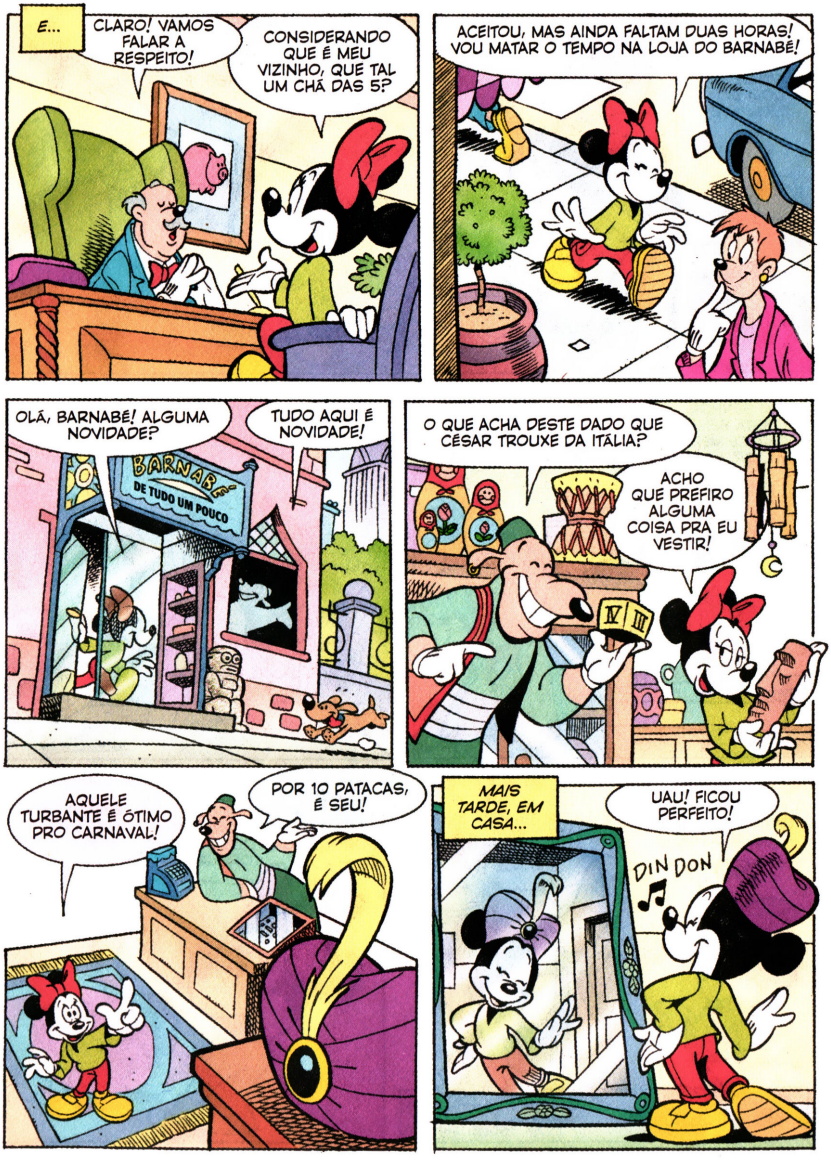

MINNIE, OS PATROCINADORES NUNCA VIRAM UM PROGRAMA DE TV TÃO BOM QUANTO HOJE!
VOCÊ É NATURAL!
ELES QUEREM QUE VOCÊ APRESENTE UM PROGRAMA DE EXERCÍCIOS!
VOCÊ DECIDE, MINNIE!
GRUNF... TALVEZ, MAS COM UMA CONDIÇÃO!
ASSIM...
QUE ALÍVIO VER TV DO LADO DE CÁ, NÃO DO LADO DE LÁ!
APOSTO QUE O JÔ CONCORDARIA!
ENTRE NO RITMO! UM, DOIS! UM, DOIS!
PUF, PUF... É ÓTIMO VOLTAR A FICAR EM FORMA...
...MAS QUE SAUDADE DOS PRATOS DO MICKEY!
Fim

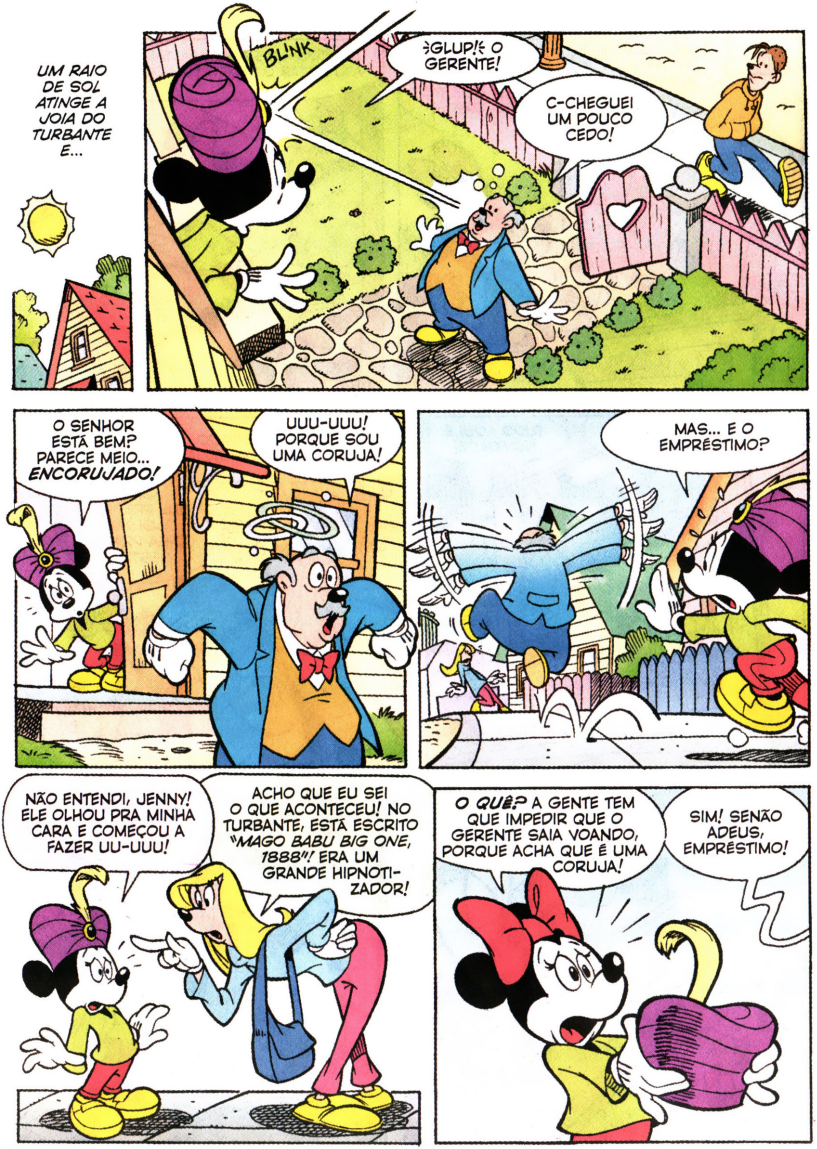
MINNIE

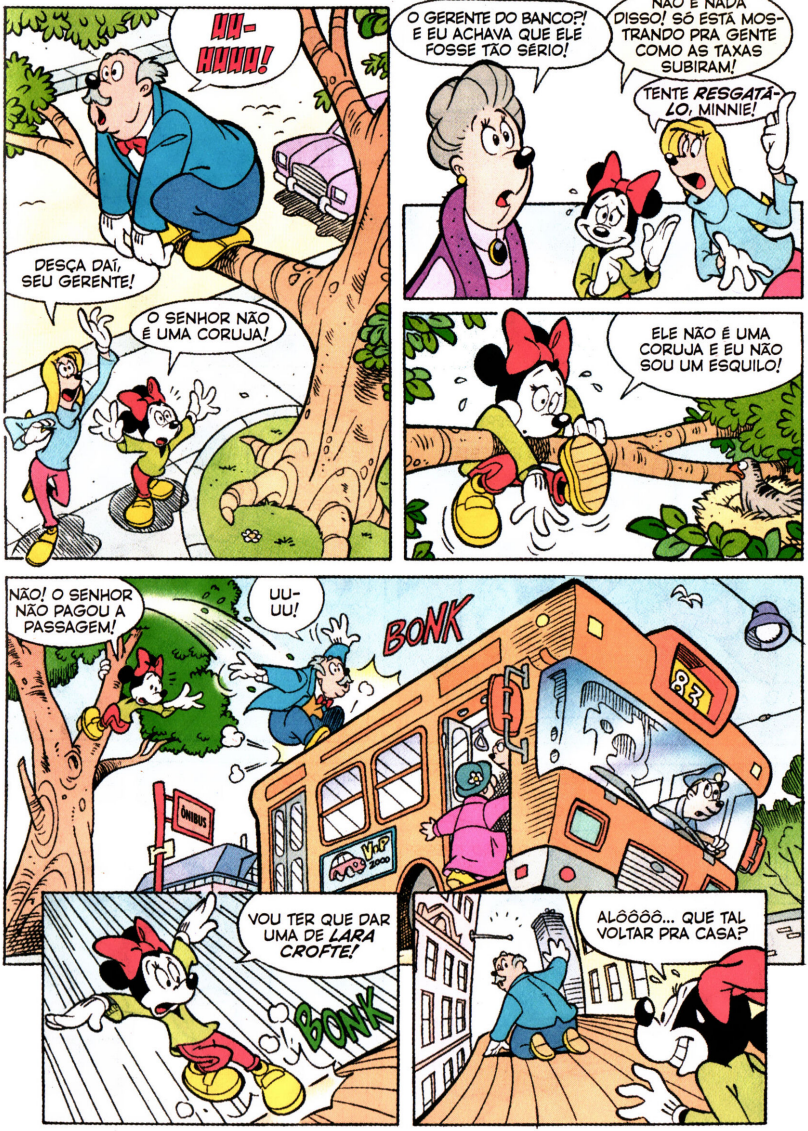
UM DIA... MÁGICO?

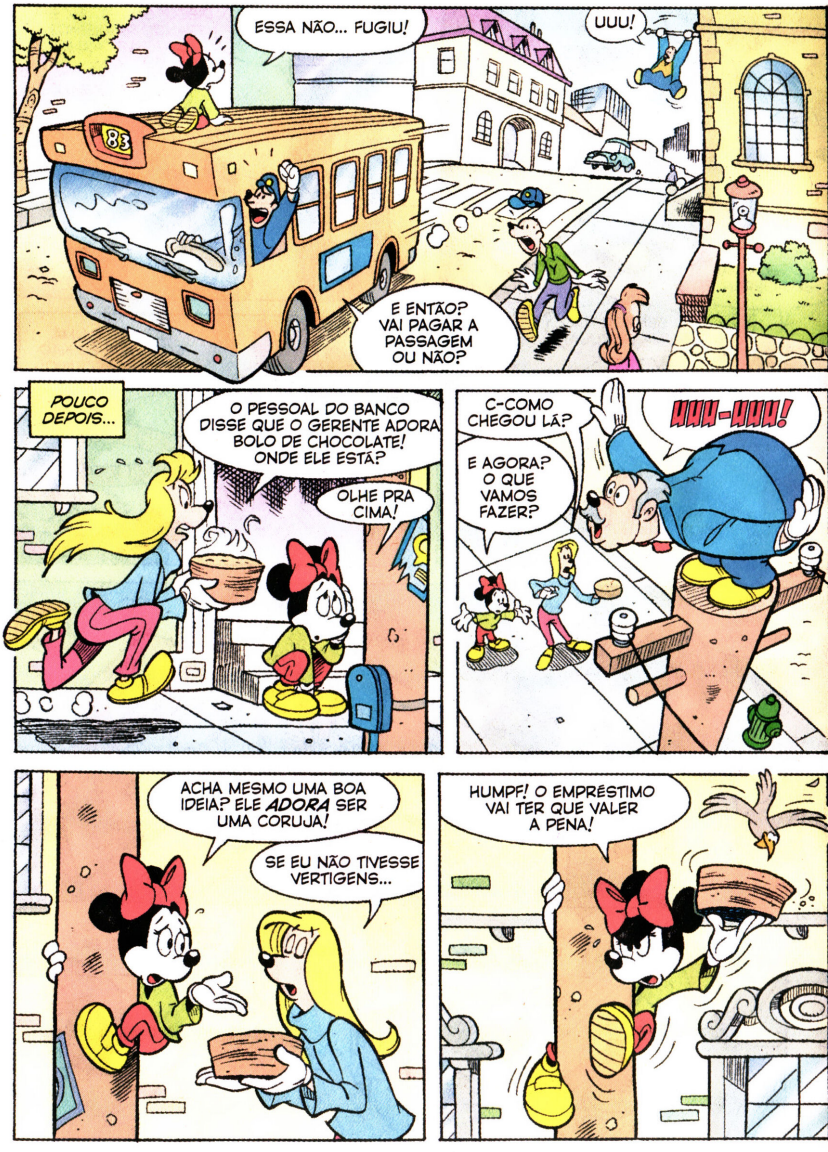


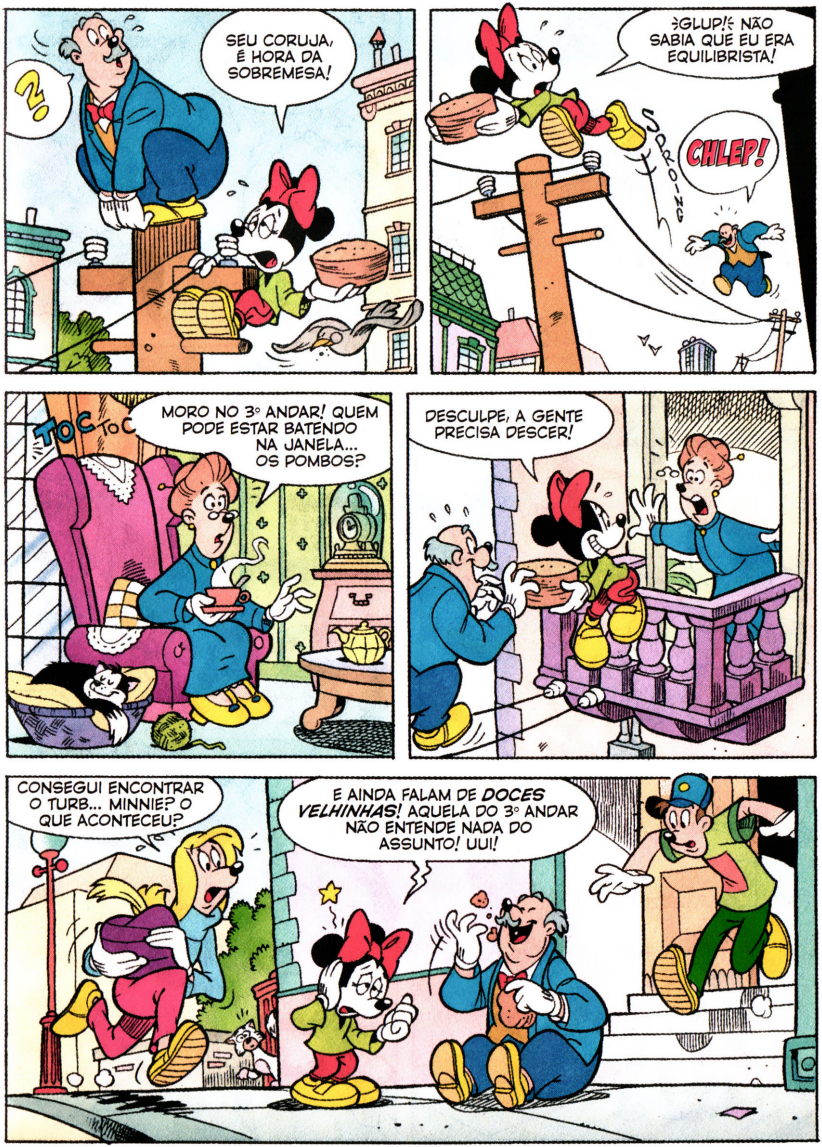
Roteiro: NINO RUSSO • Desenhos: MARCO MELONI • Tradução e Letras: LUA AZUL

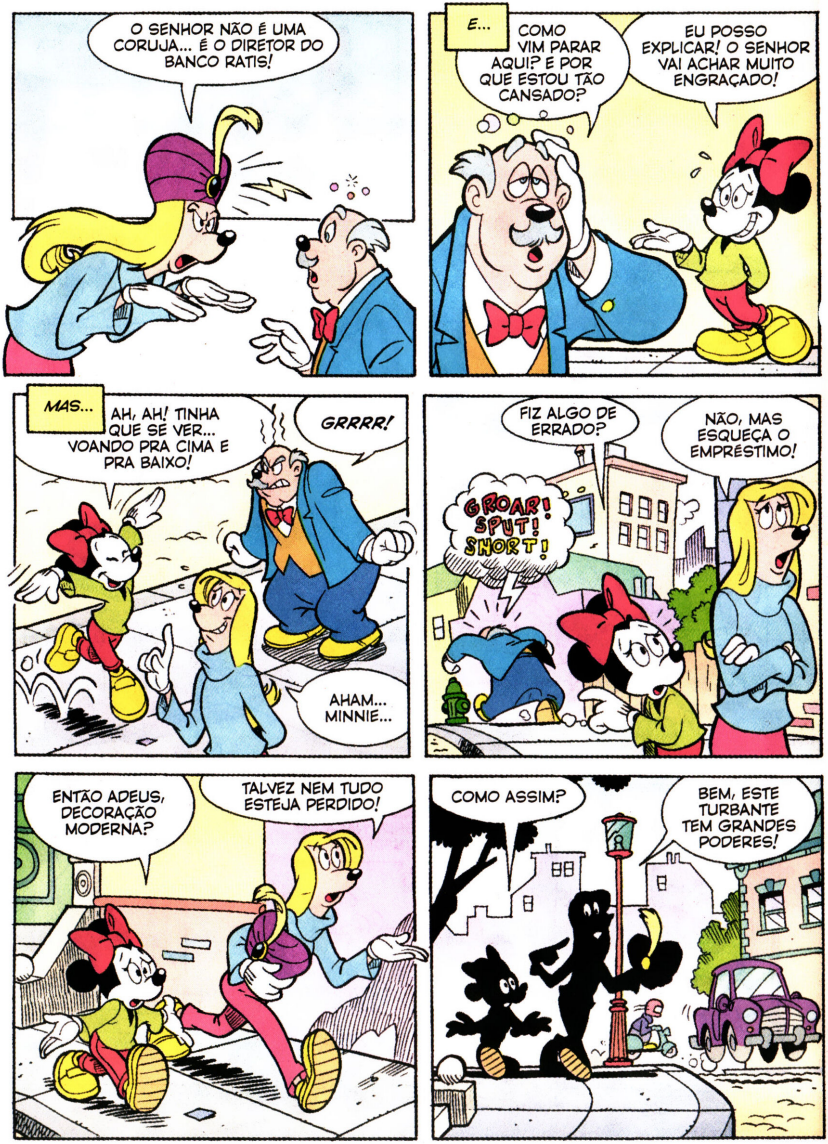

E...
CLARO! VAMOS FALAR A RESPEITO!
CONSIDERANDO QUE É MEU VIZINHO, QUE TAL UM CHÁ DAS 5?
ACEITOU, MAS AINDA FALTAM DUAS HORAS! VOU MATAR O TEMPO NA LOJA DO BARNABÉ!
OLÁ, BARNABÉ! ALGUMA NOVIDADE?
TUDO AQUI É NOVIDADE!
BARNABÉ
DE TUDO UM POUCO
O QUE ACHA DESTE DADO QUE CÉSAR TROUXE DA ITÁLIA?
ACHO QUE PREFIRO ALGUMA COISA PRA EU VESTIR!
AQUELE TURBANTE É ÓTIMO PRO CARNAVAL!
POR 10 PATACAS, É SEU!
MAIS TARDE, EM CASA...
UAU! FICOU PERFEITO!
DIN DON

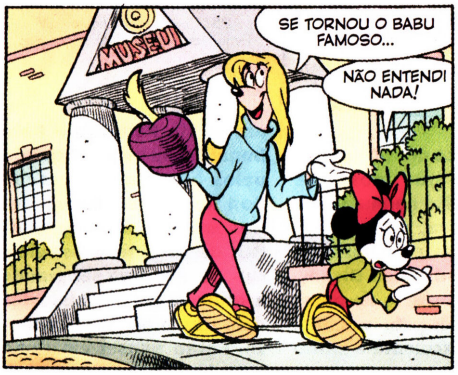

UM RAIO DE SOL ATINGE A JOIA DO TURBANTE E...
BLINK
GLUP! O GERENTE!
C-CHEGUEI UM POUCO CEDO!
O SENHOR ESTÁ BEM? PARECE MEIO... ENCORUJADO!
UUU-UUU! PORQUE SOU UMA CORUJA!
MAS... E O EMPRÉSTIMO?
NÃO ENTENDI, JENNY! ELE OLHOU PRA MINHA CARA E COMEÇOU A FAZER UU-UUU!
ACHO QUE EU SEI O QUE ACONTECEU! NO TURBANTE, ESTÁ ESCRITO "MAGO BABU BIG ONE, 1888"! ERA UM GRANDE HIPNOTIZADOR!
O QUÊ? A GENTE TEM QUE IMPEDIR QUE O GERENTE SAIA VOANDO, PORQUE ACHA QUE É UMA CORUJA!
SIM! SENÃO ADEUS, EMPRÉSTIMO!


AH-HHH!
DESÇA DAÍ, SEU GERENTE!
O SENHOR NÃO É UMA CORUJA!
O GERENTE DO BANCO?! E EU ACHAVA QUE ELE FOSSE TÃO SÉRIO!
NÃO É NADA DISSO! SÓ ESTÁ MOSTRANDO PRA GENTE COMO AS TAXAS SUBIRAM!
TENTE RESGATÁ-LO, MINNIE!
ELE NÃO É UMA CORUJA E EU NÃO SOU UM ESQUILO!
NÃO! O SENHOR NÃO PAGOU A PASSAGEM!
UU-UU!
BONK
ÔNIBUS
VOU TER QUE DAR UMA DE LARA CROFTE!
BONK
ALÔÔÔÔ... QUE TAL VOLTAR PRA CASA?

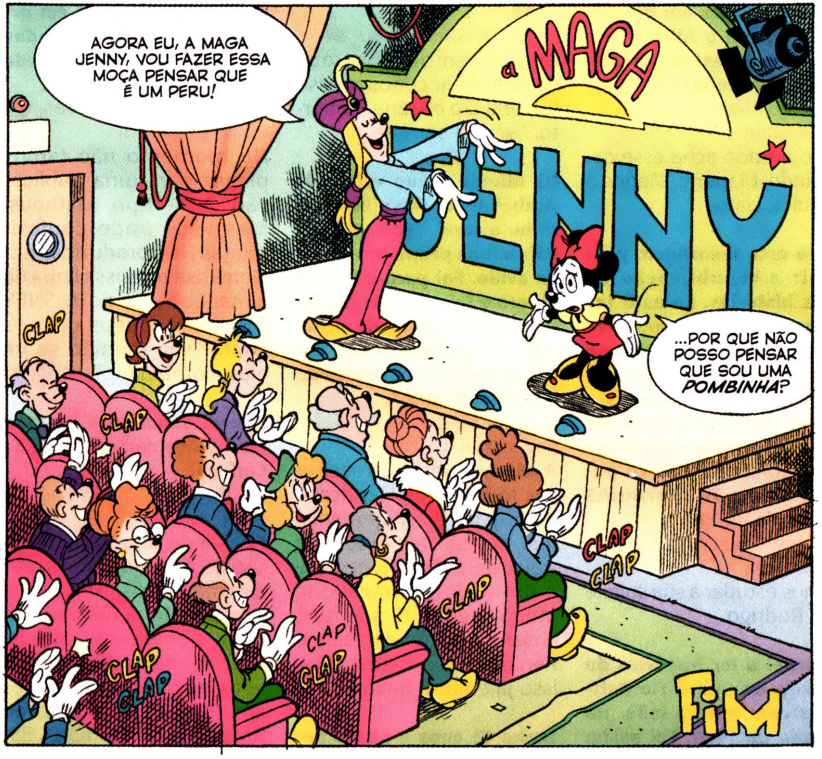

ESSA NÃO... FUGIU!
UUU!
E ENTÃO? VAI PAGAR A PASSAGEM OU NÃO?
POUCO DEPOIS...
O PESSOAL DO BANCO DISSE QUE O GERENTE ADORA BOLO DE CHOCOLATE! ONDE ELE ESTÁ?
OLHE PRA CIMA!
C-COMO CHEGOU LÁ?
E AGORA? O QUE VAMOS FAZER?
UUU-UUU!
ACHA MESMO UMA BOA IDEIA? ELE ADORA SER UMA CORUJA!
SE EU NÃO TIVESSE VERTIGENS...
HUMPF! O EMPRÉSTIMO VAI TER QUE VALER A PENA!


SEU CORUJA, É HORA DA SOBREMESA!
?!
¡GLUP!¿ NÃO SABIA QUE EU ERA EQUILIBRISTA!
SPROING
CHLEP!
TOC TOC
MORO NO 3º ANDAR! QUEM PODE ESTAR BATENDO NA JANELA... OS POMBOS?
DESCULPE, A GENTE PRECISA DESCER!
CONSEGUI ENCONTRAR O TURB... MINNIE? O QUE ACONTECEU?
E AINDA FALAM DE DOCES VELHINHAS! AQUELA DO 3º ANDAR NÃO ENTENDE NADA DO ASSUNTO! UUI!


O SENHOR NÃO É UMA CORUJA... É O DIRETOR DO BANCO RATIS!
E...
COMO VIM PARAR AQUI? E POR QUE ESTOU TÃO CANSADO?
EU POSSO EXPLICAR! O SENHOR VAI ACHAR MUITO ENGRAÇADO!
MAS...
AH, AH! TINHA QUE SE VER... VOANDO PRA CIMA E PRA BAIXO!
GRRRR!
AHAM... MINNIE...
FIZ ALGO DE ERRADO?
NÃO, MAS ESQUEÇA O EMPRÉSTIMO!
GROAR! SPUT! SNORT!
ENTÃO ADEUS, DECORAÇÃO MODERNA?
TALVEZ NEM TUDO ESTEJA PERDIDO!
COMO ASSIM?
BEM, ESTE TURBANTE TEM GRANDES PODERES!


MUSEU
SE TORNOU O BABU FAMOSO...
NÃO ENTENDI NADA!

E...
SIM! VOU TER O DINHEIRO DE TIQUE PRECISO, MAS...


AGORA EU, A MAGA JENNY, VOU FAZER ESSA MOÇA PENSAR QUE É UM PERU!
a MAGA JENNY
...POR QUE NÃO POSSO PENSAR QUE SOU UMA POMBINHA?
CLAP
FIM

E-MINNIE

PRODUZIDO COM A COLABORAÇÃO DE PAULO MAFFIA, RESPONSÁVEL TAMBÉM PELA PESQUISA E SELEÇÃO DAS HISTÓRIAS DESTA EDIÇÃO.

ESCREVA PARA: E-MINNIE
Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar
05425-902 – São Paulo – SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

Adoro histórias em quadrinhos e acho o Mickey e a Minnie um casal muito fofo. Beijos para todos.
Marione Plischk
Por e-mail
Todo mundo acha esse casal lindo, Marione. Menos o Ranulfo, claro!

Envio esta mensagem para pedir a republicação de duas histórias. Eu as li faz algum tempo e, como não tenho mais a revista em que saíram, gostaria de poder ler novamente na revista DISNEY BIG. Trata-se de *Tio Patinhas: O Filme* e *A Maratona Esportiva*, ambas publicadas em TIO PATINHAS 324 (maio de 1992).
Rodrigo Gurgel
Por e-mail
Vamos estudar a sua sugestão, Rodrigo.

Comecei a ler histórias do Mickey, Donald e Tio Patinhas com minha mãe, na década de 1970. Foi assim que eu e meus dois irmãos nos tornamos grandes leitores. Hoje, meu filho, que tem 10 anos e não mostrava gosto nenhum pela leitura, para minha surpresa se apaixonou pelos quadrinhos Disney. Por isso, gostaria de parabenizar vocês pelo trabalho, que acho excelente e muito importante.
Roberto G. Iatarelli
Águas de São Pedro – SP
Agradecemos por você compartilhar conosco essa história tão bacana, Roberto. Escreva sempre.

Oi, Minnie, como vai você? Acabei de ler seu gibi inteirinho e amei. Tenho 5 anos e fiz minha primeira viagem de avião. Foi para o Rio de Janero e foi muito legal. Fiquei com um pouco de medo, mas passou depois que entrei no avião. Você tem medo de avião, Minnie?
Henrica Malka
Por e-mail
A Minnie adorou receber sua mensagem, Henrica. E pede para dizer que você não deveria ter medo de viajar de avião porque ele é um meio de transporte muito seguro. Desde que, é claro, o piloto não seja o Peninha ou o Pateta. Mas isso já é outra história.

Tenho 13 anos e desde pequeno sou fã dos quadrinhos Disney. Sempre dei uma atenção especial aos patos, Tio Patinhas e Pato Donald. Sou megafascinado pelas histórias do grande Don Rosa. Nas últimas férias estava relendo algumas HQs desse gênio e me veio à cabeça que deve ser grande a quantidade de histórias dele que ainda não conheço. Então pensei em como seria legal se a Editora Abril fizesse um especial em ordem cronológica de todas as aventuras desse grande mestre dos quadrinhos.
Matheus Faria Matosalem
Contagem – MG
No momento não temos planos para uma publicação desse tipo, Matheus. Mas você pode conferir muitas HQs produzidas por Don Rosa na nossa linha de almanaques e no DISNEY BIG. Não deixe de nos contar sua opinião sobre elas, combinado?

Queria saber se a Rosinha foi a única namorada do Zé Carioca.
Ana Paula
Por e-mail
Apesar de ser a grande paixão do Zé, a Rosinha já teve algumas rivais, Ana Paula. O papagaio já flertou com outra, por exemplo, na história *Aventura Amazônica*, feita nos Estados Unidos em 1943 (e publicada no Brasil em ZÉ CARIOCA ESPECIAL 20 ANOS). Nessa HQ, o Zé paquera a linda herdeira Glória Horta.

A Magia Dos Filmes Disney em um álbum de figurinhas inédito!

©Disney

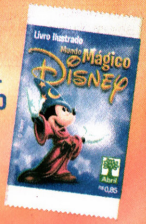
Reviva toda a emoção dos desenhos animados da Disney e Disney-Pixar.

São 270 figurinhas de 62 clássicos da animação

para colecionar e guardar para sempre!

JÁ NAS BANCAS!

www.abriljovem.com.br



Abril MÍDIA

EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)
Editor: Roberto Civita
Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), Elda Müller, Fábio Colletti Barbosa, Giancarlo Civita, Jairo Mendes Leal, José Roberto Guzzo, Victor Civita
Presidente Executivo Abril Mídia: Jairo Mendes Leal
Diretor de Assinaturas: Fernando Costa
Diretor Geral Digital: Manoel Lemos
Diretor Financeiro e Administrativo: Fábio d'Avila Carvalho
Diretora Geral de Publicidade: Thaís Chede Soares
Diretora de Recursos Humanos: Paula Traldi
Diretor de Serviços Editoriais: Alfredo Ogawa

Diretora Superintendente: Claudia Giudice
Diretor de Núcleo: Dimas Mietto

MINNIE

Diretor de Redação: Sérgio Figueiredo

Editor de Arte: Fábio Figueiredo **Preparador Digital:** Dinei Balieiro **Assistente de Produção Administrativo:** Edésio Souza **Atendimento ao Leitor:** Carolina Garofalo **Auxiliar Administrativo:** Renan dos Anjos **Colaborou nesta edição:** Paulo Maffia (pesquisa) **CTI:** Eduardo Blanco (supervisor), Aldo Teixeira, Andre Luiz, Cristina Negreiros, Dorival Coelho, Fernando Batista, Leandro Alves, Luciano Custódio, Marcelo Tavares, Marcos Medeiros, Mario Vianna, Marisa Tomas, Rogério da Veiga

SERVIÇOS EDITORIAIS: Apoio Editorial: Carlos Grassetti (Arte), Luiz Iria (Infografia) **Dedoc e Abril Press:** Grace de Souza **Pesquisa e Inteligência de Mercado:** Andrea Costa **Treinamento Editorial:** Edward Pimenta

PUBLICIDADE CENTRALIZADA: Diretores: Marcia Soter, Mariane Ortiz, Robson Monte **Executivos de Negócio:** Ana Paula Teixeira, Ana Paula Viegas, Caio Souza, Camilla Dell, Camila Folhas, Carla Andrade, Claudia Galdino, Cleide Gomes, Cristiano Persona, Daniela Serafim, Eliane Pinho, Eliani Prado, Emiliano Hansenn, Fabio Santos, Jary Guimarães, Marcello Almeida, Marcelo Cavalheiro, Marcio Bezerra, Marcus Vinicius, Maria Lucia Strotbek, Nilo Bastos, Regina Maurano, Renata Miolli, Rodrigo Toledo, Selma Costa, Susana Vieira, Tati Mendes **PUBLICIDADE DIGITAL: Diretor:** André Almeida **Gerente:** Virginia Any **Gerente de Estratégia Comercial:** Alexandra Mendonça **Executivos de negócios:** André Bortolai, André Machado, Caio Moreira, Camila Barcellos, Carolina Lopes, Cinthia Curty, David Padula, Elaine Collaço, Fabiola Granja, Flavia Kannebley, Gabriel Souto, Guilherme Bruno de Luca, Guilherme Oliveira, Herbert Fernandes, Juliana Vicedomini Laura Assis, Luciana Menezes, Rafael de Camargo Moreira, Renata Carvalho, Renata Simões **PUBLICIDADE REGIONAL: Diretores:** Marcos Peregrina Gomez, Paulo Renato Simões **Gerentes:** Andrea Veiga, Cristiano Rygaard, Edson Melo, Francisco Barbeiro Neto, Ivan Rizental, João Paulo Pizarro, Mauro Sannazzaro, Ricardo Mariani, Sonia Paula, Vania Passolongo **Executivos de Negócios:** Adriano Freire, Ailze Cunha, Beatriz Ottino, Camila Jardim, Caroline Platilha, Catarina Lopes, Celia Pyramo, Clea Chies, Daniel Empinotti, Henri Marques, José Castilho, José Rocha, Josi Lopes, Juliana Erthal, Julio Tortorello, Leda Costa, Luciene Lima, Pamela Berri Manica, Paola Dornelles, Ricardo Menin, Samara Sampaio de O. Reijnders **PUBLICIDADE NÚCLEO INFANTIL: Diretora:** Eliani Prado *Segmentos Dedicados* **Gerente:** Ana Paula Moreno **Executivos de Negócios:** Adriana Pinesi, Alexandre Neto, Camilla Dell, Catia Valese, Fabiana Mendes, Paula Perez, Regiane Ferraz, Tatiana Castro Pinho *Segmento Casa* **Gerente:** Marilia Hindi **Executivas de Negócios:** Camila Roder, Cida Rogiero, Juliana Sales, Lucia Lopes, Marta Veloso, Pricilla Cordoba *Segmento Automotivo e Esportes:* Marcia Marini **Executivos de Negócios:** Mauricio Ortiz, Rodolfo Tamer *Segmento Moda:* Nanci Garcia **Executivos de Negócios:** Kauê Lombardi, Michele Brito, Vanda Fernandes *Segmento Turismo:* Solange Custodio **Executiva de Negócios:** Zizi Mendonça **DESENVOLVIMENTO COMERCIAL: Diretor:** Jacques Baisi Ricardo **INTEGRAÇÃO COMERCIAL: Diretora:** Sandra Sampaio **MARKETING E CIRCULAÇÃO: Diretora de Marketing:** Simone Sousa **Gerente de Marketing:** Tiago Afonso **Gerente de Publicações:** Pedro London **Analistas de Marketing:** Mariana Paulino Panhoni, Kauê Luiz Santin, Priscila Orenstein **Estagiária:** Stephanie Panossian Kajimoto **Gerente de Eventos:** Eliana Villar **Analista:** Marina Barrionuevo **Estagiária:** Tatiane de Deus **Gerente de Circulação Avulsas:** Maria Helena Couto **Gerente de Circulação Assinaturas:** Alessandra Pallis **Licenciamento:** Vanessa Weitman **PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Consultora:** Marina Bonagura **Processos:** Deise Droppa, Igor Ismael Assan, Sueli Souza **ASSINATURAS: Atendimento ao Cliente:** Clayton Dick **Recursos Humanos: Consultora:** Camila Morena

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Alfa, Almanaque Abril, Ana Maria, Arquitetura & Construção, Aventuras na História, Boa Forma, Bons Fluidos, Bravo!, Capricho, Casa Claudia, Claudia, Contigo!, Delícias da Calu, Publicações Disney, Dicas Info, Elle, Estilo, Exame, Exame PME, Gloss, Guia do Estudante, Guias Quatro Rodas, Info, Lola, Loveteen, Manequim, Máxima, Men's Health, Minha Casa, Minha Novela, Mundo Estranho, National Geographic, Nova, Placar, Playboy, Quatro Rodas, Recreio, Revista A, Runner's World, Saúde, Sou Mais Eu!, Superinteressante, Tititi, Veja, Veja Rio, Veja São Paulo, Vejas Regionais, Viagem e Turismo, Vida Simples, Vip, Viva! Mais, Você RH, Você S/A, Women's Health **Fundação Victor Civita:** Nova Escola, Gestão Escolar

MINNIE nº 12 (EAN 789-3614-08503-6) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **MINNIE** não admite publicidade redacional. © 2012 Disney. Todos os direitos reservados.

Redação e Correspondência: Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar, Pinheiros, São Paulo, SP, CEP 05425-902, tel. (11) 3037-2000. **Publicidade São Paulo e informações sobre representantes de publicidade no Brasil e no Exterior:** www.publiabril.com.br

IMPRESSA NA GRÁFICA ABRIL
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

FIPP | ANER

Abril s.a.

Conselho de Administração: Roberto Civita (Presidente), Giancarlo Civita (Vice-Presidente), Esmaré Weideman, Hein Brand, Victor Civita
Presidente Executivo: Fábio Colletti Barbosa
www.abril.com.br

FALE CONOSCO!

Mande para nós as suas dúvidas, críticas e sugestões.

E-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

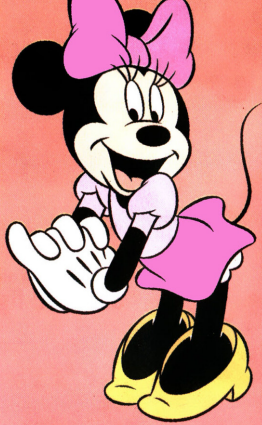
Sites:
www.abriljovem.com.br
e www.disney.com.br

Telefones:
(0__ 11) 3037-4131 ou 3037-4673, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

Cartas:
Av. Nações Unidas, 7221
6º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

Fax: (0__ 11) 3037-4124

Edições anteriores
Venda exclusiva em bancas pelo preço da última edição mais despesa de remessa. Solicite ao seu jornaleiro.



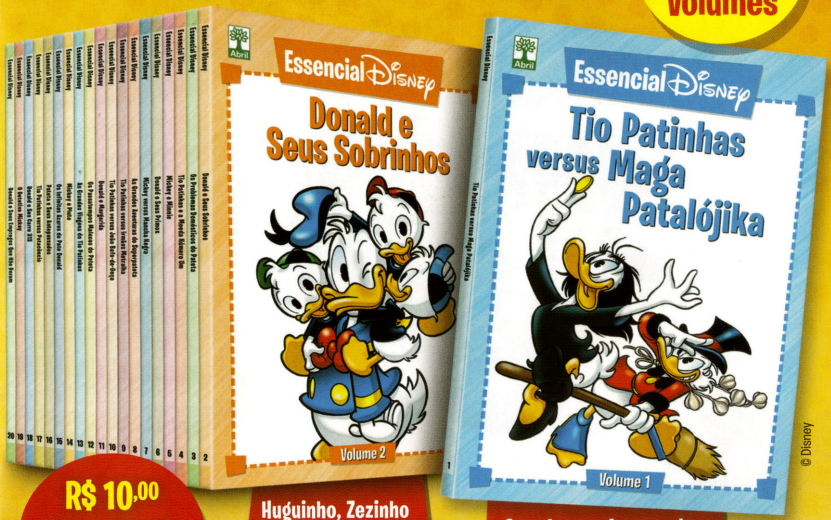
NOVIDADE!

CHEGOU A COLEÇÃO

Essencial Disney

As melhores histórias em quadrinhos para conhecer e curtir o universo Disney!

20 Volumes



R$ 10,00
Com o volume 1, **GRÁTIS** o volume 2

Huguinho, Zezinho e Luisinho mostram por que são os sobrinhos mais queridos do mundo!

Grandes confrontos do pato mais rico do mundo contra sua maior inimiga!

HISTÓRIAS EMOCIONANTES ESCRITAS E DESENHADAS PELOS MELHORES ARTISTAS!

www.abriljovem.com.br

Abril MÍDIA

Toda sexta nas bancas!

VISTA-SE PARA A AVENTURA!

Disney UNIVERSE

O VIDEOGAME

Wii XBOX 360 XBOX LIVE PS3 PlayStation 3 PlayStation Network Disney

© Disney. © Disney/Pixar. Wii is a trademark of Nintendo. ©2006 Nintendo. KINECT, Xbox, Xbox 360, Xbox LIVE, and the Xbox logos are trademarks of the Microsoft group of companies and are used under license from Microsoft. "PlayStation" and the "PS" Family logo are registered trademarks and "PS3" and the PlayStation Network logo are trademarks of Sony Computer Entertainment Inc.